



## User's Guide



- 3 Safety Instructions
- 5 Cleaning Carpet and Upholstery
- 7 Maintenance
- 8 Replacement Parts & Troubleshooting
- 10 Warranty and Product Registration
- 11 Rug Doctor Cleaning Products

**Retain for your records:** To save time if calling Customer Service for information about your Rug Doctor® Machine, it is recommended that you record your machine information here:

Serial #

Serial # is found inside machine behind the recovery tank stamped into the body of the machine.

# ***RugDoctor***<sup>®</sup> ***The Carpet Care Experts***

was founded by a professional carpet cleaner in 1972 with the first machines having been designed and built for professional use. A brand was born and soon after, Rug Doctor launched the first rental program that made professional-grade carpet cleaning machines available to the public. More than 35 years later, Rug Doctor has grown to become a household name and continues as the leader in carpet care rental systems with powerful machines and innovative products.

Rug Doctor, Inc.  
4701 Old Shepard Place  
Plano, Texas 75093  
E-mail: [consumer.support@rugdoctor.com](mailto:consumer.support@rugdoctor.com)  
Web Site: [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

Please read all instructions before using. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

## **WARNING**

— To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only Rug Doctor® cleaning products intended for use with this appliance. See the Cleaning Product section of this manual.

## **WARNING**

— To reduce the risk of electric shock - use indoors only.

- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- Do not use to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without filters in place.
- Connect to a properly grounded outlet only. See "Grounding Instructions."
- Use only on surfaces moistened by cleaning process or small spills. Do not place machine in standing water or try to clear flooded areas.
- Do not clean over floor electrical outlets.
- Do not use without upper (white) tank in place.
- The use of an extension cord is not recommended.

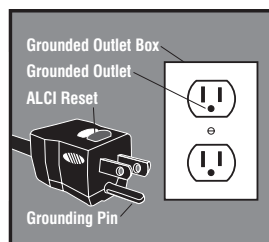
**Failure to follow the foregoing instructions may expose the user to electric shock, personal injury and/or death.**

## **Grounding Instructions**

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

## **WARNING**

Improper connection of equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance—if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounded plug that looks like the plug illustrated in Figure A. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this appliance.



# **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

Figure A

## Cleaning With Your Rug Doctor Machine And Products

Read all instructions completely before you begin. To assure proper results, test carpets and upholstery for colorfastness. Wet an inconspicuous area with a small amount of cleaner. After 1–2 minutes, blot with a white paper towel and check for color transfer. Follow these additional guidelines when cleaning with your Rug Doctor machine:

- Rug Doctor machines and Rug Doctor cleaning products are safe for most carpets. However, you risk damage to carpets and hard floor surfaces not intended for water extraction method cleaning. **Do not use the Rug Doctor machine or cleaning products on natural fiber oriental rugs (silk or wool), hand-loomed wool rugs, braided rugs, sisal or jute carpets; hardwood or laminate flooring. Some stains require professional treatment. Use cool water when cleaning wool, wool blends or delicate fibers.**
- Rug Doctor machines and Rug Doctor cleaning products are safe for many fabrics, even delicate fibers. However, you risk damage to fabrics not intended for water extraction method cleaning. **Do not use Rug Doctor machines or products to clean fabric with cleaning codes S or X, silk, Haitian cotton, velour, brushed corduroy, leather or non-colorfast fabrics, mattresses or mattress toppers made with memory foam, foam or goose down. Some stains require professional treatment. Use cool water when cleaning wool, wool blends or delicate fibers.**
- The machine was designed for use on carpet and upholstery applications in accordance with the instructions and recommendations in this manual. If you use the Rug Doctor machine to clean surfaces other than carpet and upholstery, such as hard surface floors, use only Rug Doctor recommended products. Rug Doctor Oxy-Steam® Carpet Cleaner can be safely and effectively used for either carpeting or water-safe hard surface floor coverings.
- **Do NOT put bleach, dye or products other than Rug Doctor cleaners in this machine.** Use of inappropriate products may cause this machine to malfunction and may result in carpet or machine damage.
- Foam should never be ingested through the dome filter. Damage to the carpet and/or vacuum motor could result.
- To Reduce the Risk of Fire and Electric Shock due to internal component damage, use only Rug Doctor® cleaning products intended for use with this appliance. See the Cleaning Product section of this manual. Afin de réduire les risques d'incendie et de décharge électrique provoqués par des composants internes endommagés, utilisez uniquement les produits de nettoyage Rug Doctor conçus pour ce produit. Lire la section consacrée aux produits de nettoyage dans le présent manuel.
- Avoid picking up hard or sharp objects with the carpet cleaning machine. They may damage the machine. Do not use the machine for dry vacuuming because this machine does not have a fine dust filter. Dry vacuuming damages the vacuum motor.
- Do not use the machine to vacuum large quantities of liquid, such as a flooded basement or large spill. This machine is not equipped with an automatic overflow shutoff.
- To avoid damage, do not place the machine or hand tool on hardwood or laminate flooring or allow any solution or overspray to contact such flooring.
- To avoid pump damage, do not continue to press the spray (pump) switch when the solution tank is empty.

Read instructions carefully. Rug Doctor, Inc. is not responsible for damage due to misuse of this machine.

## Carpet Cleaning Tips For Best Results

- Treating difficult spots. Rug Doctor machines are designed to deep clean and extract in one cleaning pass. Your best choice for cleaning difficult spots, stains or traffic areas is to use Rug Doctor's specialty products: Hi-Traffic Pre-Treatment, Spot & Stain Remover, Urine Eliminator, or Odor Remover.
- Avoid over-wetting your carpet. Don't go over a heavily-soiled spot more than 2 times. Berber, Multi-Level or Looped carpets retain more liquid. For these types of carpets, **DO NOT** repeat cleaning passes. If additional cleaning is desired, allow carpets to dry before attempting to reclean heavily-soiled areas. Because they retain more liquid, Berber carpets that are overwet can experience "wick up" of soils or spills very deeply embedded in the carpet or backing. If you experience this problem, allow area to dry completely then clean again using single, quick passes (1-2 feet per second).
- Cleaning Berber carpet; You can use your Rug Doctor machine to clean Berber carpet. For best results, make only one pass while depressing the thumb switch to release solution. Make a second pass over the same area without pressing the switch so that you are only vacuuming the liquid. Make sure the vacuum slot at the front bottom edge of the machine is snug against the carpet.
- Overlap passes slightly to cover all areas. **IMPORTANT: When pressing the red button, keep machine moving so vibrating brush does not agitate in one place.**
- Liquid recovery. You should recover 70 - 80% of the liquid used depending on your carpet type. With Berber carpet, you may recover a little less liquid.
- Avoid excessive foam in the recovery tank, which can be expelled through the machine and may affect your carpet. If foaming occurs turn off the machine and empty the upper white tank if it is full.
- If you replace furniture before the carpet is completely dry, place aluminum foil under furniture legs to prevent stains. Leave aluminum foil under furniture legs until carpet is completely dry.
- For faster drying, ventilate area. Open doors and windows. Place fans pointed downward on carpet. Turn on heat in damp or cold weather. Turn on air conditioner in humid or hot weather. This is highly recommended when cleaning Berber carpets.

# Cleaning Carpets

## Before You Begin

Review machine safety warnings found in the front of this manual. Using a normal dry vacuum cleaner, vacuum the area you want to clean to remove loose dirt before using the Rug Doctor machine. This will help keep the brushes and water vacuum system working efficiently. Pre-treat any special problem areas with appropriate Rug Doctor solutions. For example, use Urine Eliminator on tough pet stains and other bio-origin stains.

## Start Cleaning

While depressing the press for spray red button on the top of the handle (ILLUS.6), pull the machine slowly and steadily backward in a straight line, keeping vacuum slot against the carpet surface. On lightly soiled carpets you can pull the machine quickly at one foot per second. For moderately, or heavily soiled carpets, pull the machine at approximately one foot every two seconds. You will begin to see soiled solution entering the clear dome. (If you don't, stop and refer to the Troubleshooting section).

## Set Up

Check the back of the machine to ensure hose connections are secure and set to clean carpet instead of upholstery (ILLUS.1) Lift up on the recovery latch and raise dome hood (ILLUS.2). Remove the recovery tank.

Depending on how dirty your carpets are, add 2oz- 4oz (1/4 to 1/2) cup of Rug Doctor Oxy-Steam® Carpet Cleaner product per gallon of hot tap water in a clean bucket (ILLUS.3). Use caution to insure water is not so hot as to scald or burn skin.

The lower tank capacity for the Rug Doctor Mighty Pro X3™ is 3 gallons. Fill the lower tank with the Rug Doctor Oxy-Steam® Cleaning solution by pouring through the white filter screen. Machine is full when liquid halfway covers the filter screen (ILLUS.4). Replace recovery tank and close the dome hood (ILLUS.5).

Plug in the power cord and position the machine. Refer to the label on the side of the handle. Slide the switch to the "Carpet" position for carpet cleaning (ILLUS.5).

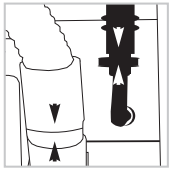
**IMPORTANT:** When depressing the press for spray red button, keep machine moving so the vibrating brush does not agitate in one place (ILLUS.7).

Release the red button 6 to 12 inches before ending each pass to stop cleaning solution. Tilt machine back and push it forward to start a new backward cleaning pass (ILLUS.8).

Continue cleaning in this manner, overlapping each pass slightly. When the lower tank runs out of cleaning solution, the pump sound will increase in volume slightly and dirty water will stop entering the dome. Switch the machine to "0" for the off position. Remove and empty the recovery tank by pouring dirty solution into a toilet or outdoors (ILLUS.9).

Rinse the recovery tank and refill the lower tank with clean solution/water mixture using a clean bucket. If you are near the end of your cleaning job, fill the lower tank half full so it empties by the end of your job. Replace the recovery tank.

Continue the cleaning process until area to be cleaned is covered. When cleaning is complete, switch the machine to "0" for the off position. To drain and clean the machine, please refer to the Maintaining Your Rug Doctor Machine section.



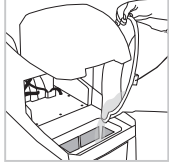
(ILLUS.1)



(ILLUS.2)



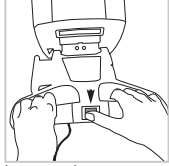
(ILLUS.3)



(ILLUS.4)



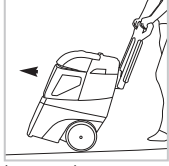
(ILLUS.5)



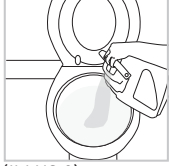
(ILLUS.6)



(ILLUS.7)



(ILLUS.8)



(ILLUS.9)



# Cleaning Upholstery

## Set Up

Prepare surfaces for cleaning by thoroughly vacuuming or brushing. When cleaning and drying cushions, first spread sheets or towels on the floor as a drying surface for the dampened cushions.

Disconnect the machine's large vacuum hose. Reconnect the top portion to the large vacuum hose of hand tool. Slide up the brass "quick coupler" ring and pull out the small solution hose (ILLUS.1).

Slide up the ring again to insert the metal end of the hand tool solution hose. Release the brass ring to secure. Tug gently on the hose to make certain the connection is secure.

Remove the recovery tank, mix Rug Doctor Upholstery Cleaner in a clean bucket according to label directions and pour into Lower tank (ILLUS.2).

Slip the tank back in place and close the dome hood (ILLUS.3). Plug in the power cord and position the machine.

Turn on the machine by sliding the switch to the "Tool" position on the side of the handle (ILLUS.4).

## Start Cleaning

Test upholstery for colorfastness by first cleaning a small, hidden area, then rubbing the test area with a white paper towel. If no color appears, continue cleaning. A little color on the towel means there's some chance of color running, but it's likely you can still clean safely. Try using cool or cold water and test again with a white paper towel.

Working at a slow, steady pace, begin cleaning by squeezing the hand tool lever as you pull the tool over fabric (ILLUS.5). Overlap strokes slightly.

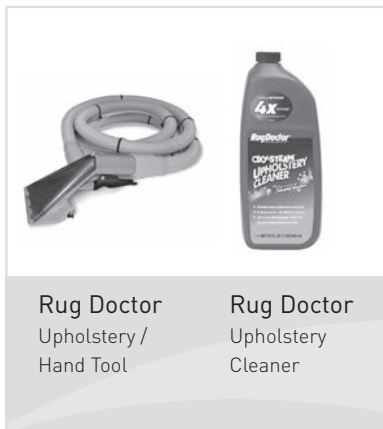
When cleaning is complete, switch the machine to "0" for the off position.

Disconnect both of the hoses from the machine. Holding the hose ends over a sink, squeeze the hand tool trigger until all liquid is drained.

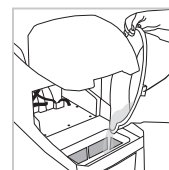
To drain and clean the machine, refer to the Maintaining Your Rug Doctor Machine section. Reconnect the machine vacuum and solution hoses.

**NOTE:** For velvet upholstery, fluff up damp pile with a soft brush or towel to keep from matting.

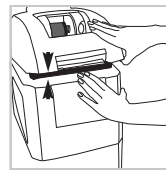
## Special Application



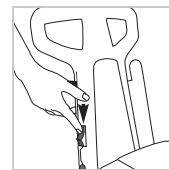
(ILLUS.1)



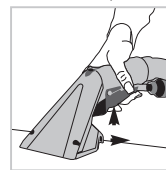
(ILLUS.2)



(ILLUS.3)



(ILLUS.4)



(ILLUS.5)



## **Maintaining Your Rug Doctor Machine**

Follow these guidelines to ensure your Rug Doctor machine will last a lifetime.

Failure to comply with the instructions, cautions and safety warnings in this manual voids the warranty.

- Drain the machine by spraying out remaining solution over a floor drain or outdoors (never in rain or on wet ground). Do not allow machine to stand in liquid while emptying. For best results, spray out liquid with machine set to "Tool" to prevent brushes from movement and wear while emptying. Using this method you can spray out remaining liquid either through Hand Tool or machine spray tips.
- Clean the vibrating brush by pulling down on the plastic brush body (**Refer to Replacing A Brush Section**). After each use, unplug the machine from power source and use your finger or an old comb to remove any debris from the vibrating brush. If you used any Rug Doctor attachments, also remove debris from the attachment vacuum slot.
- Clean the vacuum filter. After each use, inspect the cylindrical filter screen located inside of the clear plastic dome on the front of the machine. If debris is present, remove the filter screen by pushing it right and compressing the spring until the filter end is clear of the dome. Clean by running water through the screen from the inside to the outside. Replace by compressing the spring wire and inserting the black end securely into place in the hole inside the dome.
- Clean the solution tank filter screen. After each use, inspect the rectangular filter screen located in the fill opening of the solution (lower) tank. If debris is present, remove screws that hold the filter in place and remove filter from the solution tank opening. Clean filter by holding it under a water faucet and letting the water run through the filter in the opposite direction from the normal filling flow. Replace the filter screen and fasten it in place with the two mounting screws.
- Clean the solution tank line strainer. When the solution tank filter screen is removed for cleaning, inspect the cylindrical filter mounted on the end of the solution line inside of the lower tank. If debris is present, remove the filter by pulling it off the solution line. Hold the filter under flowing water until debris is cleared. Replace the filter by pushing it over the end of the solution hose.
- Remove carpet fibers from vacuum slot. Periodically check the vacuum slot on the bottom front of the machine for debris. Remove any fiber, hair or other debris that may be caught in the slot. Always make sure the machine is in the "0" position (for off), unplugged and the tanks are empty.

## **Caring For Your Machine**

- Always use recommended Rug Doctor cleaning agents. **Do not use dye or bleach in this machine. Dye and bleach will permanently damage your carpets.**
- Store the machine indoors out of dusty, wet and freezing areas. This prolongs the life of your Rug Doctor machine and helps keep it trouble free.
- Do not expose Rug Doctor machines to freezing temperatures for a prolonged period of time. In freezing temperatures, liquid in the machine system can damage the pump and solution hoses.
- Use care when transporting your Rug Doctor machine. Rug Doctor machines are designed for rugged use. However, avoid mishandling such as dropping the unit or transporting it in an open van or truck. Jarring from sudden vehicle starts or stops can damage the machine.

## **Obtaining Service For Your Machine**

- Register your new Rug Doctor machine by completing our online Product Registration form at [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com). The registration entitles you to service work and replacement parts during the warranty period should your machine need repairs.
- **Do not attempt repair on a machine under warranty. Servicing and warranty repairs should be performed by an authorized service representative only.**
- If you experience an operational problem, call our Consumer Support Hotline at 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628). Basic replacement parts can be ordered through Consumer Support. If repair is required, you will be directed to take or ship your Rug Doctor machine to the nearest authorized repair station. Rug Doctor recommends you keep the original carton and packing materials.
- When returning a machine for non-warranty or out of warranty repairs, always insure the machine for its full value before shipping.

## Available Replacement Parts For Your Machine

Refer to the following diagram if you need to order basic replacement parts for your machine. Do not use replacement parts other than those available through Rug Doctor. **Do not attempt repairs on a machine under warranty.**



10460  
Dome Filter



10461 Lower Tank  
Sump Filter



20091 Screw, #8 X 1/2"  
(For lower tank Fill Filter)



93084 Recovery  
Bucket



60400 Lower Tank  
Fill Filter

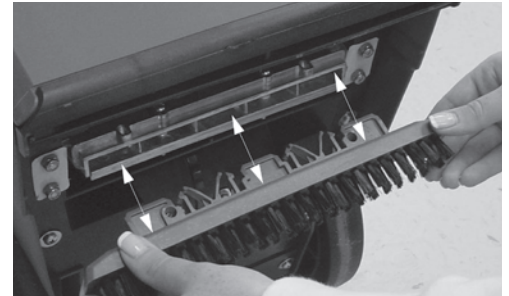


60778 Wheel



60779 Brush Strip

## Replacing A Brush



## Replacing A Brush

1. The brush strip is held in place by a snap fit connection.
2. Remove the old brush strip by pulling down on the plastic brush body.
3. Insert the new brush strip until it is fully seated.

## Troubleshooting

Use this section to help resolve any issues you experience with your machine. If you do not find the answer to your questions here, please contact the Rug Doctor Hotline at 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628) or through the Rug Doctor web site at RugDoctor.com. The Rug Doctor Hotline is available 7 days a week (except on legal holidays) from 8 am to 8 pm (CST).

## **Power Issues**

Always use a grounded outlet with this machine. Not doing so can result in electrical shock. Refer to the Grounding Instructions section for more information.

### **The machine switch is on, but there is no power.**

Try the following:

- Make sure the electrical cord is plugged in. If the electrical outlet is connected to a wall switch, make sure the wall switch is in the ON position.
- Check the circuit breaker switch on the machine and reset if necessary.
- Check the ALCI plug and reset if necessary.
- Check the wall circuit breaker. If it is off or if a fuse is blown, unplug the machine and reset the circuit breaker or replace the fuse. Plug the machine into a different wall plug before beginning again.
- Check the power cord. If it is defective, please contact the manufacturer or an authorized service agent. An authorized professional must repair the machine.

### **The machine switch is on, but there is intermittent power.**

Please contact the manufacturer or an authorized service agent. Faulty electrical cable, defective switches, or loose terminal connections can cause intermittence. An authorized professional must repair the machine.

## **Vacuum Issues**

Try the following:

- Make sure the dome hood is closed and securely sealed.
- Check the hose connection at the back of the machine and secure if necessary.
- Clean the filter that is in the dome.
- Remove any accumulated debris around the vacuum slot.

If none of the above steps fix the problem, the vacuum hose assembly inside the machine may be defective. Contact the manufacturer or an authorized service agent. An authorized professional must repair the machine.



## **Troubleshooting**

### **Vacuum Issues**

#### **The machine is on, but the vacuum motor works intermittently.**

Please contact the manufacturer or an authorized service agent. A loose wiring connection can cause intermittence. An authorized professional must repair the machine.

### **Solution System Issues**

#### **The machine lost water pressure.**

Check the level of solution in the lower tank and refill if necessary.

#### **The machine is on and the spray button or hand tool lever is depressed, but no spray comes out.**

Try the following:

- Make sure the ON switch is set to the appropriate setting, either Tool or Carpet, not "0" for off.
- Check the small solution line hose at the back of the machine. Connect the line securely at the quick coupler if necessary.
- Brush the spray tips with a soft-bristle brush, such as an old toothbrush, to remove any build-up that may be clogging the tips. Do not brush spray tips with any kind of wire or metal brush. Do not try to unclog the tip by poking it with a pin or any other object.
- Hand Tool only: Remove the spray tip with a nut driver. Rinse the tip, blow air through it to remove any build-up that may be clogging the tip. Reattach the tip with the nut driver. Make sure to position the tip opening so that it sprays side to side.
- Check the lower tank sump filter inside the lower tank and clean if necessary. Refer to the Maintaining Your Rug Doctor Machine section in this document for more information.

#### **The spray from the spray tip(s) is weak or uneven.**

Try the following:

- Brush the spray tips with a soft-bristle brush, such as an old toothbrush, to remove any build-up that may be clogging the tip. Do not brush spray tips with any kind of wire or metal brush. Do not try to unclog the tip by poking it with a pin or any other object.
- Hand Tool only: Remove the spray tip with a nut driver. Rinse the tip and blow air through it to remove any build-up that may be clogging the tip. Reattach the tip with the nut driver. Make sure to position the tip opening so that it sprays side to side.
- Check the lower tank sump filter inside the lower tank and clean if necessary. Refer to the Maintaining Your Rug Doctor Machine section in this document for more information.

### **Excessive Foaming**

Foam in the recovery tank is caused most often by cleaning carpet where spray foams have been used previously, or by using other brands of cleaning solutions. Rug Doctor cleaning solutions are specially designed to maximize performance. If foam occurs, turn off the machine and empty the recovery tank.

### **Carpet Discoloration / Stained areas appear on the carpet after cleaning**

Try the following:

- Hand Tool only: Remove the spray tip with a nut driver. Rinse the tip and blow air through it to remove any build-up that may be clogging the tip. Reattach the tip with the nut driver. Make sure to position the tip opening so that it sprays side to side.
- After the carpet is completely dry, clean the area with your Rug Doctor machine making sure to avoid overwetting the carpet. Stains may continue to appear if the carpet is overwetted.

### **Streaks appear on the carpet during cleaning**

Try the following:

- Brush the spray tips with a soft-bristle brush, such as an old toothbrush, to remove any build-up that may be clogging the tip. Do not brush spray tips with any kind of wire or metal brush. Do not try to unclog the tip by poking it with a pin or any other object. Check the brush bristles for damage or wear. Replace the brush if necessary.

## **Warranty and Product Registration**

### **Five (5) Year Limited Consumer Warranty**

Rug Doctor gives the original purchaser, who retains proof of purchase, from Rug Doctor or an authorized Rug Doctor dealer, this limited warranty ("warranty") for your Mighty Pro X3™ carpet cleaning machine acquired for normal household use (commercial or rental use is excluded). You are responsible to notify Rug Doctor within thirty (30) days of original purchase if any parts or components are missing on your Mighty Pro X3™ machine.

### **What Does This Warranty Cover / How Long Does The Warranty Last**

Rug Doctor will, for the original purchaser, repair or replace including labor, any part that is defective in material or workmanship within five (5) years of purchase; ten (10) years on outer housing parts.

**This warranty applies to machines used for normal household purposes only.**

### **What The Warranty Does Not Cover**

The following exclusions apply to machine and part(s) failures due to: 1) normal wear and tear; 2) machine alterations and 3) abuse or misuse of the machine, including use not in accordance with this "Instruction Guide." This warranty does not provide for a refund of the purchase price. For best operating efficiency and cleaning, use of Rug Doctor products is recommended. Use of the machine for rental voids the warranty and is not permitted under Federal Law (see "UNAUTHORIZED USE" statement below). Commercial use is excluded under this warranty except as set forth in the "**ONE YEAR LIMITED COMMERCIAL WARRANTY**" below. Rug Doctor is not liable for any consequential or incidental damages of any nature involving the purchase/use of your carpet cleaning machine. In no event shall Rug Doctor's liability exceed the purchase price of the machine. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

### **Expenses**

If a machine is returned to a warranty center for repair within thirty (30) days of original purchase, Rug Doctor will pay the freight charges both to a warranty center and back to you. Thereafter, you may be directed to take the machine to a local repair center or required to ship the machine to a Rug Doctor warranty center should additional repairs be required during the warranty period. You will be responsible to pay any freight charges for shipment to the warranty center for repairs occurring after the initial thirty (30) days. Rug Doctor will pay the freight charges back to you.

### **How State Laws Apply**

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state.

### **How Do I Get Service Under This Warranty?**

TO OBTAIN WARRANTY ASSISTANCE, please call 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628) (8 am to 5 pm Mon - Fri CST) or e-mail consumer.support@rugdoctor.com. Rug Doctor will need the following information in order to assist you: your name, address and telephone number, product model and serial number, proof of purchase showing date and place of purchase. Please explain the nature of the problem. Rug Doctor will review all the facts involved and advise you as to recommended procedure. We recommend you keep the original carton and packing materials.

Rug Doctor, Inc.  
4701 Old Shepard Place  
Plano, Texas 75093  
E-mail: consumer.support@rugdoctor.com  
Web Site: www.rugdoctor.com

### **Unauthorized Use**

Use of this carpet cleaning machine with Rug Doctor trademarks for rental purposes is UNAUTHORIZED and is in violation of U.S.C. Section 1114(l) and 15 U.S.C. Section 1125(a).

### **One (1) Year Limited Commercial Warranty**

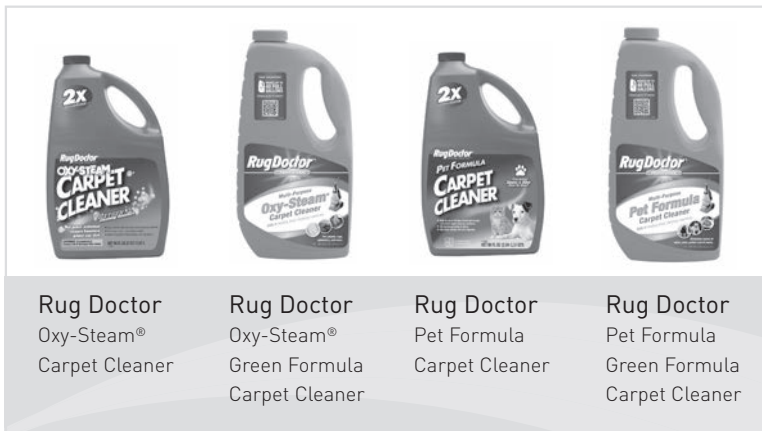
All of the warranty terms as expressed above shall apply in all respects, for the original United States purchaser of a Mighty Pro X3™ carpet cleaning machine, who purchases/uses the machine commercially (not in household use), except that the limited warranty period for the defects in material or workmanship as well as housing parts for commercial use machines shall be one (1) year.

**You can register your Rug Doctor machine at [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)**

Now that you have the power of the professionals, make sure you keep cleaning like one!



## Carpet Cleaners



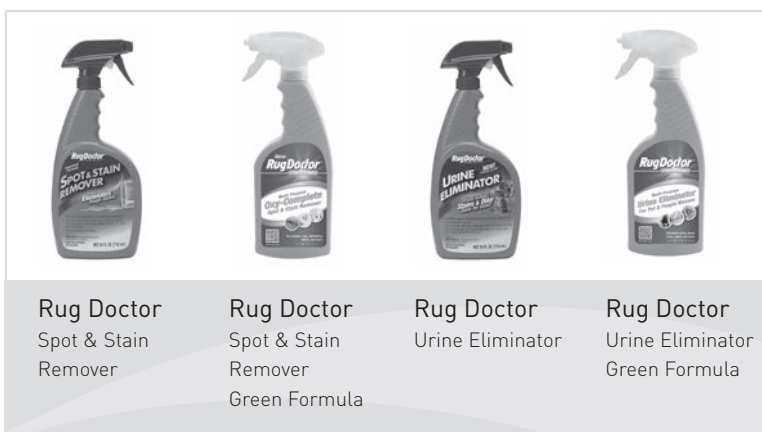
Rug Doctor  
Oxy-Steam®  
Carpet Cleaner

Rug Doctor  
Oxy-Steam®  
Green Formula  
Carpet Cleaner

Rug Doctor  
Pet Formula  
Carpet Cleaner

Rug Doctor  
Pet Formula  
Green Formula  
Carpet Cleaner

## Stain and Spot Removers



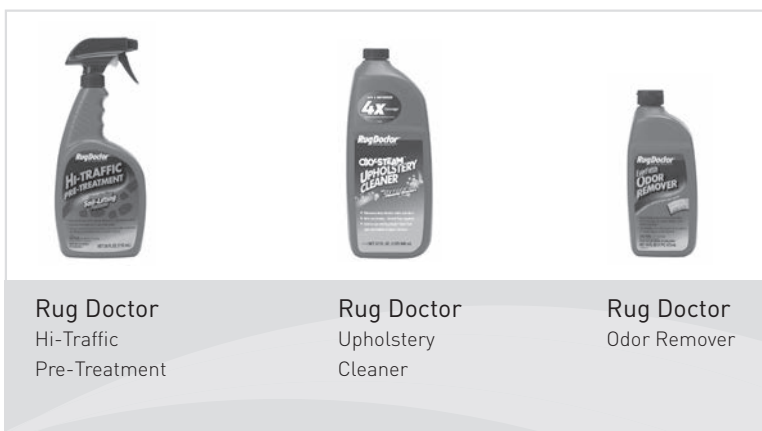
Rug Doctor  
Spot & Stain  
Remover

Rug Doctor  
Spot & Stain  
Remover  
Green Formula

Rug Doctor  
Urine Eliminator

Rug Doctor  
Urine Eliminator  
Green Formula

## Special Application



Rug Doctor  
Hi-Traffic  
Pre-Treatment

Rug Doctor  
Upholstery  
Cleaner

Rug Doctor  
Odor Remover

**Rug Doctor Oxy-Steam® Carpet Cleaner** has oxygen cleaning boosters that lift out embedded dirt, allergens and bacteria from deep within carpets. Oxy-Steam® is very gentle on carpets and is safe to use even on wool and wool-blend carpets.

**Rug Doctor Oxy-Steam® Carpet Cleaner – Green** adds color-safe oxygen cleaning boosters to our superior, environmentally safe, carpet cleaning formula. It powers through to break the bonds dirt and grime can have on carpet. Super-concentrated for added value!

**Rug Doctor Pet Formula Carpet Cleaner** with Bio-Enzymatic technology, eliminates odors, removes oil and protein stains, dissolves urine crystals and enhances the removal of allergens. Our unique formula ingredients help rejuvenate carpet fibers.

**Rug Doctor Pet Formula Carpet Cleaner – Green** with Bio-Enzymatic technology, eliminates odors, removes oil and protein stains, dissolves urine crystals and enhances the removal of allergens. Our unique formula ingredients help rejuvenate carpet fibers.

**Rug Doctor Spot & Stain Remover** removes stains from coffee, juice, sauces, chocolate syrup, permanent marker, makeup, oil, mud, grass and more. It solves nearly every kind of common spill or stain.

**Rug Doctor Spot & Stain Remover – Green** solves nearly every kind of commonly occurring spill or stain. Use on carpet or upholstery to remove stains from food and beverages, crayon, grease, mud and much more! Ultra environmentally safe!

**Rug Doctor Urine Eliminator** is specially formulated to remove odors and associated stains from urine, vomit, feces, blood, perspiration, and other pet and human-origin stains. Urine Eliminator eliminates the source of the stain and odor.

**Rug Doctor Urine Eliminator – Green** destroys urine and other organic odors and stains. It is especially effective on carpets, upholstery, mattresses and even pet beds. Ultra environmentally safe!

**Rug Doctor Hi-Traffic Pre-Treatment** improves carpet cleaning results by lifting stubborn, oily soils found in high-traffic areas. The trigger sprayer makes it easy to apply.

**Rug Doctor Upholstery Cleaner** cleans and brightens upholstery without harming delicate fabrics or upholstery backing. Upholstery cleaner keeps furniture, car interiors, RV's, and more looking like new.

**Rug Doctor Odor Remover** with advanced Bio-Enzymatic technology eliminates the source of trapped odors resulting from food, smoke, mildew, animal waste and other foul odors. Use as a pre-treatment or a stand-alone product.

# Instrucciones de seguridad importantes.

Léalas antes de utilizar la máquina. Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre deben tomarse medidas de precaución básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

## **ADVERTENCIA**

— para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No deje el aparato sin supervisión mientras esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo utilice y antes de realizar el servicio técnico.
- Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica por daño de algún componente interno, utilice solamente productos de limpieza Rug Doctor® cuya finalidad ha de ser su utilización con este aparato. Consulte la sección Producto de limpieza del presente manual.

## **ADVERTENCIA**

— para reducir el riesgo de descarga eléctrica, use el aparato en interiores únicamente.

- No permita que sea utilizado como juguete. Es necesario supervisar atentamente cuando el aparato es utilizado por niños o cerca de estos.
- Utilícelo únicamente según las instrucciones de este manual. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No utilice el aparato con cables ni enchufes dañados. Si el aparato no está funcionando como debería, si se ha caído o dañado, si se ha dejado en la intemperie o se ha caído al agua, devuélvalo al centro de servicio técnico.
- No lo remolque ni lo transporte tirando del cable, no use el cable a modo de manija, no cierre puertas sobre del cable ni tire de él cuando esté cerca de bordes o esquinas filosas. No desplace el aparato sobre el cable. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, tome el enchufe en lugar del cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo use con ninguna de la aberturas bloqueadas; manténgalo libre de polvo, pelusas, pelos y cualquier otro objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las partes móviles.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga aún más cuidado al limpiar en las escaleras.
- No use el aparato para aspirar líquidos inflamables ni combustibles, como gasolina, ni lo use en áreas donde puedan estar presentes dichos líquidos.
- No use el aparato para aspirar objetos que se estén quemando o que estén despidiendo humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No lo use sin los filtros colocados en su lugar.
- Conéctelo solamente a un tomacorriente conectado a tierra en forma apropiada. Consulte las "Instrucciones para la conexión a tierra".
- Úselo únicamente en superficies humedecidas por el proceso de limpieza o sobre pequeños derrames. No coloque la máquina en agua estancada ni trate de desagotar áreas inundadas.
- No limpie sobre tomacorrientes eléctricos en el piso.
- No lo use sin el tanque superior (blanco) colocado en su lugar.
- No se recomienda el uso de un cable de extensión.

Si no se respetan las instrucciones previamente mencionadas se podrá exponer al usuario a una descarga eléctrica, a lesiones personales o la muerte.

## Instrucciones para la conexión a tierra

Este aparato debe tener conexión a tierra. Si presentara desperfectos o se rompiera, la conexión a tierra proporciona un paso de menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor del equipo de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a un tomacorriente adecuado que esté instalado y conectado a tierra en forma apropiada de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

## Advertencia

La conexión incorrecta del conductor del equipo de conexión a tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o a una persona que realice servicio técnico calificado si tiene dudas con respecto a si el tomacorriente está conectado a tierra de forma apropiada. No modifique el enchufe proporcionado con el aparato; si no entra en el tomacorriente, solicite a un electricista calificado que le instale un tomacorriente adecuado. Este aparato está preparado para su uso en un circuito con una capacidad nominal de 120 voltios y tiene un enchufe con conexión a tierra similar al ilustrado en la Figura A. Asegúrese de que el aparato se conecte a un tomacorriente con la misma configuración que la del enchufe. No debe utilizar adaptadores con este aparato.

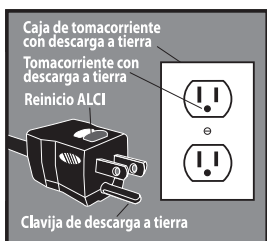


Figura A

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## Limpieza con la máquina y los productos Rug Doctor

Lea completamente todas las instrucciones antes de comenzar. Para asegurar los resultados adecuados, verifique que las alfombras y los tapizados no destiñan. Humedezca algún área discreta con una pequeña cantidad de limpiador. Al cabo de 1 ó 2 minutos, seque con una toallita de papel blanca y compruebe la transferencia de color. Siga estas instrucciones adicionales cuando limpie con su máquina Rug Doctor:

- Las máquinas y los productos de limpieza Rug Doctor son seguros para la mayoría de las alfombras. No obstante, se arriesga a dañar alfombras y pisos duros que no resistan el método de limpieza por extracción de agua. **No utilice la máquina ni los productos de limpieza Rug Doctor sobre alfombras orientales de fibra natural (seda o lana), alfombras de lana confeccionadas a mano, alfombras bordadas, alfombras de hilo sisal o yute, pisos de madera dura ni pisos laminados. Algunas manchas requieren de tratamiento con un profesional. Utilice agua fría cuando limpie lana, mezcla de lanas o fibras delicadas.**
- Las máquinas y los productos de limpieza Rug Doctor son seguros para la mayoría de las telas, aún en fibras delicadas. Sin embargo, se arriesga a dañarlas si no resisten el método de limpieza por extracción de agua. **No utilice las máquinas ni los productos Rug Doctor para limpiar telas con códigos de limpieza S o X, seda, algodón haitiano, velour, corderoy cepillado, cuero o telas que destiñan, colchones o cubrecolchones hechos con espuma de memoria, espuma o plumón de ganso. Algunas manchas requieren de tratamiento con un profesional. Utilice agua fría cuando limpie lana, mezcla de lanas o fibras delicadas.**
- La máquina fue diseñada para ser utilizada en alfombras o tapizados de acuerdo con las instrucciones y recomendaciones en este manual. Si utiliza la máquina Rug Doctor para limpiar superficies que no sean alfombras o tapizados, tales como pisos de superficie dura, utilice sólo los productos Rug Doctor recomendados. El limpiador de alfombras Rug Doctor Oxy-Steam® se puede emplear de manera segura y efectiva en alfombras o revestimientos resistentes al agua de pisos de superficie dura.
- **NO coloque blanqueadores, tinturas ni productos que no sean limpiadores Rug Doctor en esta máquina.** El uso inapropiado de productos puede ocasionar que la máquina presente desperfectos y provocar daños en la alfombra o la máquina.
- La espuma nunca debe introducirse en el filtro del domo. Esto podría producir daños a la alfombra o al motor de la aspiradora.
- Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica por daño de algún componente interno, utilice solamente productos de limpieza Rug Doctor® cuya finalidad ha de ser su utilización con este aparato. Consulte la sección Producto de limpieza del presente manual. Afin de réduire les risques d'incendie et de décharge électrique provoqués par des composants internes endommagés, utilisez uniquement les produits de nettoyage Rug Doctor conçus pour ce produit. Lire la section consacrée aux produits de nettoyage dans le présent manuel.
- Evite recoger objetos duros o filosos con la máquina de limpieza de alfombras. Podrían dañar la máquina. No utilice la máquina para aspirar en seco ya que no cuenta con un filtro de polvo fino. El aspirado en seco daña el motor de la aspiradora.
- No utilice la máquina para aspirar grandes cantidades de líquido, como un sótano inundado o un derrame grande. Esta máquina no está equipada con un cortacorriente automático.
- Para evitar daños, no coloque la máquina o la herramienta manual sobre el piso de madera dura o laminado ni permita que ninguna solución o rociado en exceso entre en contacto con el piso.
- Para evitar daños en la bomba, no siga presionando el interruptor de rociado (bomba) cuando el tanque de solución esté vacío.

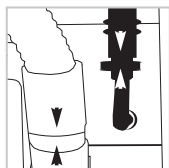
Lea atentamente las instrucciones. Rug Doctor, Inc. no se responsabiliza por ningún daño ocasionado por el uso inapropiado de esta máquina.

## Consejos para la limpieza de alfombras con resultados más óptimos

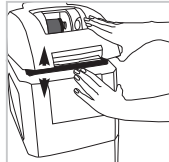
- Tratamiento de manchas difíciles. Las máquinas Rug Doctor están diseñadas para limpiar a fondo y extraer de una sola pasada. Su mejor opción para la limpieza de manchas, suciedad o áreas muy transitadas es utilizar los productos especializados Rug Doctor: tratamiento previo para áreas muy transitadas, Removedor de manchas y suciedad, Exterminador de olores de orina o Removedor de malos olores.
- Procure no humedecer demasiado su alfombra. No repase manchas muy adheridas más de 2 veces. Las alfombras Berber, de varios niveles o de bucle retienen más líquido. Para estos tipos de alfombras, **NO** repita las pasadas de limpieza. Si desea una limpieza más profunda, deje que las alfombras se sequen antes de intentar limpiar nuevamente las áreas muy sucias. Dado que retienen mayor cantidad de líquido, las alfombras Berber que se humedezcan excesivamente pueden experimentar la "absorción" de manchas o derrames muy adheridos a la alfombra o el revestimiento. Si experimenta este problema, deje que el área se seque completamente y luego limpie una vez más con pasadas simples y rápidas [2.1 metros por segundo].
- Limpieza de alfombras Berber: puede utilizar su máquina Rug Doctor para limpiar alfombras Berber. Para obtener resultados más óptimos, dé solamente una pasada mientras pulsa el interruptor con el pulgar para liberar la solución. Dé una segunda pasada sobre la misma área sin presionar el interruptor, de manera tal que sólo se aspire el líquido. Asegúrese de que la ranura de la aspiradora en el borde inferior frontal de la máquina se ajuste contra la alfombra.
- Superponga levemente las pasadas para cubrir todas las áreas. **IMPORTANTE: cuando presione el botón rojo, siga moviendo la máquina para que el cepillo vibrador no se agite en un solo lugar.**
- Recuperación del líquido. Debe recuperar un 70 u 80% del líquido utilizado según el tipo de alfombra que tenga. En el caso de las alfombras Berber, es posible que recupere un poco menos de líquido.
- Evite el exceso de espuma en el tanque de recuperación ya que este puede ser expulsado de la máquina y afectar a su alfombra. En caso de que se produzca espuma en exceso, apague la máquina y vacíe el tanque superior blanco si se encuentra completo.
- Si cambia de lugar sus muebles antes de que la alfombra esté totalmente seca, coloque papel de aluminio debajo de las patas de los muebles para evitar que se manchen. Deje al papel de aluminio debajo de las patas hasta que la alfombra esté totalmente seca.
- Para que se seque más rápidamente, ventile el área. Abra las puertas y ventanas. Coloque ventiladores apuntando hacia abajo en dirección a la alfombra. Encienda la calefacción si el clima está húmedo o frío. Encienda el aire acondicionado si el clima está húmedo o cálido. Esto es altamente recomendable para limpiar alfombras Berber.



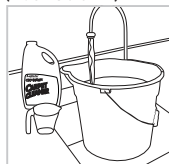
## Limpeza de alfombras



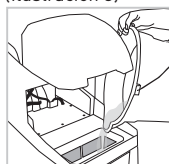
(Ilustración 1)



(Ilustración 2)



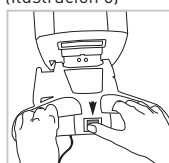
(Ilustración 3)



(Ilustración 4)



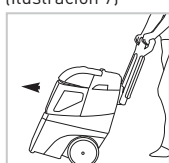
(Ilustración 5)



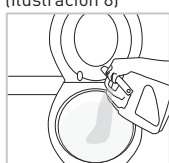
(Ilustración 6)



(Ilustración 7)



(Ilustración 8)



(Ilustración 9)

### Antes de comenzar

Repase las advertencias de seguridad de la máquina que se encuentran en las primeras páginas de este manual. Con una aspiradora en seco común, aspire el área que desea limpiar para remover la suciedad suelta antes de utilizar la máquina Rug Doctor. Esto posibilitará que los cepillos y el sistema de aspirado con agua funcionen de manera eficiente. Trate previamente toda área que padezca algún problema especial con las soluciones Rug Doctor apropiadas. Por ejemplo: utilice el Exterminador de olores de orina en manchas resistentes de mascotas y otras manchas de origen biológico.

### Armado

Verifique la parte trasera de la máquina para asegurarse de que las conexiones de la manguera estén aseguradas y en la opción para limpiar alfombras en vez de tapizados (Ilustración 1). Levante la palanca de recuperación y eleve la cubierta del domo (Ilustración 2). Retire el tanque de recuperación.

Según la cantidad de suciedad de sus alfombras, agregue de 2 a 4 onzas (1/4 a 1/2 taza) del limpiador de alfombras Rug Doctor Oxy-Steam® por galón de agua caliente del grifo en una cubeta limpia (Ilustración 3). Procure asegurarse de que el agua no esté demasiado caliente como para escaldar o quemar la piel.

La capacidad del depósito inferior de la manta doctor Poderoso Pro™ X3 es de 3 galones. Llene el tanque inferior con la solución de limpieza Rug Doctor Oxy-Steam® a través de la pantalla del filtro blanca. La máquina estará llena cuando el líquido cubra la mitad de la pantalla del filtro (Ilustración 4). Reemplace el tanque de recuperación y cierre la cubierta de domo (Ilustración 2).

Enchufe el cable de alimentación y coloque la máquina en posición. Consulte la etiqueta al costado de la manija. Coloque el interruptor en la opción "Carpet" (alfombra) para comenzar con la limpieza de la alfombra (Ilustración 5).

### Comience a limpiar

Mientras presiona el botón de prensa para aerosol rojo en la parte superior del mango (ILLUS.6), tire de la máquina lenta y constantemente hacia atrás en una línea recta, manteniendo la ranura de vacío contra la superficie de la alfombra. En poco sucias alfombras se puede tirar de la máquina de forma rápida en un pie por segundo. Para moderadamente o muy sucias alfombras, tirar de la máquina aproximadamente a un pie cada dos segundos. Usted comenzará a ver solución sucia entrar en la cúpula transparente. (Si no, deténgase y consulte la sección Resolución de problemas).

**IMPORTANTE:** cuando pulse el interruptor rojo para pulverizar, mantenga la máquina en movimiento para que el cepillo vibrador no se agite en un solo lugar (Ilustración 7).

Suelte el botón rojo entre 6 y 12 pulgadas antes de finalizar cada pasada para detener la solución de limpieza. Incline la máquina hacia atrás y presiónela hacia adelante para dar una nueva pasada de limpieza hacia atrás (Ilustración 8).

Nuestras máquinas están diseñadas para limpiar de una sola pasada. No obstante, podrán darse 2 pasadas a una misma área si su alfombra está muy sucia. (A menos que se trate de una alfombra Berber, de varios niveles o de bucle, en cuyo caso sólo se deberá dar 1 pasada.)

Continúe limpiando de esta manera, superponiendo ligeramente las pasadas. Cuando el tanque inferior se quede sin solución de limpieza, el sonido de la bomba aumentará un poco su intensidad y el agua sucia dejará de ingresar al domo. Coloque la máquina en la opción "0" para apagarla. Quite y vacíe el tanque de recuperación vertiendo la solución con suciedad en un retrete o en exteriores (Ilustración 9).

Enjuague el tanque de recuperación y vuelva a llenar el tanque inferior con la mezcla de solución de limpieza y agua utilizando una cubeta limpia. Si está a punto de finalizar su tarea de limpieza, llene el tanque inferior hasta la mitad para que se vacíe al finalizar el trabajo. Reemplace el tanque de recuperación.

Prosiga con el proceso de limpieza hasta cubrir el área que desea limpiar. Cuando haya finalizado la limpieza, coloque la máquina en la opción "0" para apagarla. Para drenar y limpiar la máquina, consulte la sección Mantenimiento de su máquina Rug Doctor.



Tool /0/ Carpet, "0" es la opción de apagado la tecla de reinicio se encuentra debajo



Para conocer más sobre la limpieza de alfombras, consulte la sección "Uso de su Rug Doctor" en [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)



# Limpieza de tapizados

## Armado

Prepare las superficies que se limpiarán aspirándolas o cepillándolas completamente. Cuando limpie o seque cojines, primero extienda sábanas o toallas en el piso como superficie de secado para los cojines húmedos.

Desconecte la manguera de aspirado grande de la máquina. Vuelva a conectar la parte superior a la manguera de aspirado grande de la herramienta manual. Deslice hacia arriba al aro "acoplador rápido" de metal y retire la manguera pequeña para la solución (Ilustración 1).

Deslice el aro hacia arriba nuevamente para insertar la punta de metal de la manguera para la solución de la herramienta manual. Suelte el aro de metal para que se ajuste. Tire despacio de la manguera para asegurarse de que la conexión sea segura.

Retire el tanque de recuperación, mezcle el Limpiador de tapizados Rug Doctor en una cubeta de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta y viértalo en el tanque inferior (Ilustración 2).

Vuelva a colocar el tanque en su lugar y cierre la cubierta de domo (Ilustración 3). Enchufe el cable de alimentación y coloque la máquina en posición.

Encienda la máquina colocando el interruptor en la opción "Tool" (herramienta) al costado de la manija (Ilustración 4).

## Comience a limpiar

Verifique que los tapizados sean no destiñan limpiando primero un área pequeña y oculta, luego frotando el área de prueba con una toallita de papel blanca. Si no aparece ningún color, continúe limpiando. Si la toallita se tiñe levemente significa que hay posibilidades de que el color se corra, pero es probable que aún así pueda proceder con la limpieza de manera segura. Intente utilizar agua fresca o fría y realice la prueba una vez más con una toallita de papel blanca.

Trabajando a un ritmo lento y constante, proceda con la limpieza presionando la palanca manual de la herramienta a medida que la empuja contra la tela (Ilustración 5). Superponga ligeramente las pasadas.

Cuando haya finalizado la limpieza, coloque la máquina en la opción "0" para apagarla.

Desconecte las dos mangueras de la máquina. Sosteniendo los extremos de la manguera en un fregadero, presione el disparador de la herramienta manual hasta que todo el líquido se haya drenado.

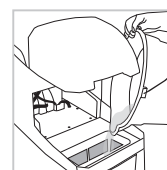
Para drenar y limpiar la máquina, consulte la sección Mantenimiento de su máquina Rug Doctor. Vuelva a conectar la máquina aspiradora con las mangueras para el suministro de soluciones.

**NOTA:** para tapizados de terciopelo, esponje los pelos humedecidos con un cepillo suave o una toallita para que no se apelmacen.

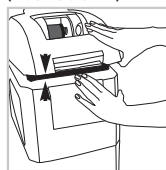
## Aplicación especial



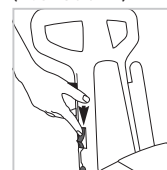
(Ilustración 1)



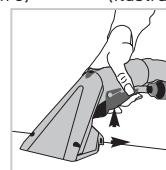
(Ilustración 2)



(Ilustración 3)



(Ilustración 4)



(Ilustración 5)

## **Mantenimiento de su máquina Rug Doctor**

Siga estas instrucciones para asegurarse de que su máquina Rug Doctor tenga una vida útil prolongada.

Si no sigue las instrucciones, precauciones y advertencias de seguridad mencionadas en este manual se anulará la garantía.

- Drene la máquina pulverizando la solución remanente en una rejilla del piso o en exteriores (nunca en cuando llueva o el suelo esté mojado). No deje la máquina apoyada sobre líquido mientras la vacía. Para obtener resultados más óptimos, pulverice el líquido con la máquina en la opción "Tool" (herramienta) para evitar que los cepillos se muevan y desgasten mientras se vacía la máquina. Con este método puede retirar el líquido remanente pulverizándolo a través de la herramienta manual o de los extremos pulverizadores de la máquina.
- Limpie el cepillo vibrador empujando hacia abajo la carcasa de plástico del cepillo (**consulte la sección Reemplazo de un cepillo**). Luego de cada uso, desenchufe la máquina de la fuente de energía y use su dedo o un peine viejo para remover la suciedad del cepillo vibrador. Si utilizó algún accesorio Rug Doctor, también quite la suciedad de la ranura de la aspiradora para el accesorio.
- Limpie el filtro de la aspiradora. Luego de cada uso, inspeccione la pantalla del filtro cilíndrico que se encuentra dentro del domo de plástico transparente en el frente de la máquina. Si hay desechos, retire la pantalla del filtro empujándola hacia la derecha y comprimiendo el resorte hasta sacar el extremo del filtro del domo. Límpielo dejando correr agua por la pantalla desde adentro hacia afuera. Reemplácelo comprimiendo el resorte de alambre e insertando el extremo negro firmemente en su lugar en el hueco dentro del domo.
- Limpie la pantalla del filtro del tanque de solución. Luego de cada uso, inspeccione la pantalla del filtro rectangular ubicada en la abertura de llenado del tanque (inferior) de solución. Si hay desechos, retire los tornillos que sostienen el filtro en su lugar y retírelo de la abertura del tanque de solución. Limpie el filtro sosteniéndolo debajo del grifo y dejando correr agua a través de él en la dirección opuesta en relación con el flujo de llenado normal. Reemplace la pantalla del filtro y ajústela en su lugar con los dos tornillos de montaje.
- Limpie el colador de la línea del tanque de solución. Cuando la pantalla del filtro del tanque de solución haya sido retirada para su limpieza, inspeccione el filtro cilíndrico montado en el extremo de la línea para la solución dentro del tanque inferior. Si hay desechos, retire el filtro jalándolo de la línea para la solución. Sostenga el filtro debajo del agua corriente hasta quitar todos los desechos. Reemplace el filtro apoyándolo sobre el extremo de la manguera para la solución.
- Retire las fibras de la alfombra de la ranura de la aspiradora. Controle periódicamente la ranura de la aspiradora de la parte frontal inferior de la máquina en busca de desechos. Retire cualquier fibra, cabello u otros desechos que podrían quedar atrapados en la ranura. Asegúrese siempre de que la máquina se encuentre en la opción "0" (apagada), desenchufada y con los tanques vacíos.

## **Cuidado de su máquina**

- Utilice siempre agentes de limpieza Rug Doctor recomendados. **No utilice tintura ni blanqueador en esta máquina. La tintura y el blanqueador dañarán permanentemente sus alfombras.**
- Guarde la máquina en un espacio cubierto libre de polvo, humedad y temperaturas extremadamente bajas. Esto prolonga la vida de su máquina Rug Doctor y ayuda a mantenerla libre de problemas.
- No exponga las máquinas Rug Doctor a temperaturas extremadamente bajas durante un período de tiempo prolongado. En temperaturas extremadamente bajas, el líquido del sistema de la máquina puede dañar la bomba y las mangueras para la solución.
- Tenga cuidado al transportar su máquina Rug Doctor. Las máquinas Rug Doctor están diseñadas para un uso exigente. No obstante, evite su mal uso y no deje caer la unidad ni la transporte en una camioneta o un camión abierto. Los golpes que pueda sufrir cuando el vehículo arranque o se detenga bruscamente pueden dañar la máquina.

## **Obtención de servicio técnico para su máquina**

- Registre su nueva máquina Rug Doctor completando el formulario de registro del producto en línea en [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com). El registro lo habilita para recibir servicio técnico y piezas de repuesto durante el período en el cual la máquina esté en garantía en caso de que ésta llegara a necesitarlos.
- **No intente reparar una máquina que esté en garantía. El servicio técnico y las reparaciones cubiertos por la garantía deben estar a cargo de un representante autorizado del servicio técnico solamente.**
- Si experimenta algún problema operativo, contáctese con nuestra línea directa de Atención al cliente llamando al 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628). Pueden solicitarse piezas de repuesto básicas por intermedio de Atención al cliente. Si se requiere una reparación, se le indicará que lleve o envíe su máquina Rug Doctor a la estación de reparación autorizada más cercana a su domicilio. Rug Doctor le recomienda que conserve la caja original y los materiales de envoltorio.
- Cuando devuelva una máquina para reparaciones no cubiertas por la garantía o sin garantía, siempre asegúrela por su valor total antes de enviarla.

## **Piezas de repuesto disponibles para su máquina**

Consulte el siguiente diagrama si necesita encargar piezas de repuesto básicas para su máquina. No utilice piezas de repuesto distintas a las que están disponibles a través de Rug Doctor. **No intente reparar una máquina que esté en garantía.**



10460  
Filtro del domo



10461 Filtro séptico del  
tanque inferior



20091 Tornillo, N.º 8 X 1/2"  
(para el filtro de llenado  
del tanque inferior)



93084 Cubeta de  
recuperación



60400 Filtro de llenado del  
tanque inferior



60778 Rueda

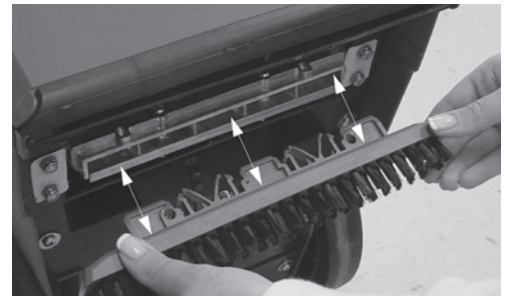


60779 Cepillo de banda

## **Reemplazo de un cepillo**

1. El cepillo de banda se sujeta en su lugar a presión.
2. Retire el cepillo de banda usado empujando hacia abajo la carcasa de plástico del cepillo.
3. Inserte el cepillo de banda nuevo hasta que esté completamente fijado.

## **Reemplazo de un cepillo**



## **Resolución de problemas**

Utilice esta sección para resolver cualquier problema que experimente con su máquina. Si no encuentra aquí las respuestas a sus preguntas, contáctese con la línea directa de Rug Doctor al teléfono 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628) o a través del sitio web de Rug Doctor, RugDoctor.com. La línea directa de Rug Doctor está disponible los 7 días de la semana (excepto los feriados nacionales) de 8 a .m. a 8 p. m. (hora central).

## **Problemas de energía**

Utilice siempre un tomacorriente con conexión a tierra con la máquina. Si no lo hace, podría sufrir una descarga eléctrica. Consulte la sección Instrucciones para la conexión a tierra para obtener más información.

### **El interruptor de la máquina está encendido pero no hay energía.**

Intente lo siguiente:

- Asegúrese de que el cable de electricidad esté enchufado. Si el tomacorriente eléctrico está conectado a un interruptor de pared, asegúrese de que éste se encuentre en la posición ON (encendido).
- Controle el interruptor del disyuntor de la máquina y reiniciela si es necesario.
- Controle el enchufe ALCI y reinicielo si es necesario.
- Controle el disyuntor de la pared. Si está apagado o el fusible está quemado, desenchufe la máquina y reinicie el disyuntor o bien reemplace el fusible. Enchufe la máquina en otro tomacorriente de pared antes de volver a comenzar.
- Controle el cable de alimentación. Si tiene algún desperfecto, contáctese con el fabricante o con un agente de servicio técnico autorizado. Sólo un profesional autorizado debe reparar la máquina.

### **La máquina está encendida pero la energía es intermitente.**

Contáctese con el fabricante o con un agente de servicio técnico autorizado. Un cable eléctrico averiado, los interruptores defectuosos o las conexiones terminales flojas pueden ocasionar intermitencia. Sólo un profesional autorizado debe reparar la máquina.

## **Problemas con el aspirado**

Intente lo siguiente:

- Asegúrese de que la cubierta de domo esté cerrada y sellada firmemente.
- Controle la conexión de la manguera en la parte posterior de la máquina y asegúrela si es necesario.
- Limpie el filtro del domo.
- Retire todos los desechos acumulados alrededor de la ranura de la aspiradora.

Si ninguno de los pasos anteriores soluciona el problema, tal vez el montaje de la manguera de la aspiradora dentro de la máquina tenga algún desperfecto.

Contáctese con el fabricante o con un agente de servicio técnico autorizado. Sólo un profesional autorizado debe reparar la máquina.

## **Resolución de problemas**

### **Problemas con el aspirado**

#### **La máquina está encendida pero el motor de la aspiradora funciona de manera intermitente.**

Contactese con el fabricante o con un agente de servicio técnico autorizado. Un cable flojo puede provocar la intermitencia. Sólo un profesional autorizado debe reparar la máquina.

### **Problemas con el sistema para la solución**

#### **La máquina perdió presión de agua.**

Controle el nivel de la solución en el tanque inferior y vuelva a llenarlo si es necesario.

#### **La máquina está encendida y el botón de pulverización o la palanca de la herramienta manual están pulsados pero no sale el líquido pulverizado.**

Intente lo siguiente:

- Asegúrese de que el interruptor ON (encendido) se encuentre en la opción correcta, en "Tool" (herramienta) o "Carpet" (alfombra), no en "0" (apagado).
- Controle la manguera pequeña de la línea para la solución detrás de la máquina. Conecte la línea firmemente en el acoplador rápido si es necesario.
- Cepille los extremos pulverizadores con un cepillo de cerdas suaves, como por ejemplo un cepillo de dientes viejo, para remover cualquier acumulación que pueda estar obstruyendo los extremos. No cepille los extremos pulverizadores con ningún tipo de cepillo de alambre o metal. No intente destapar el extremo con un alfiler u otro tipo de objeto.
- Herramienta manual solamente: retire el extremo pulverizador con una llave para tuercas. Enjuague el extremo y soplelo para remover cualquier acumulación que pueda estar obstruyéndolo. Vuelva a colocar el extremo con la llave para tuercas. Asegúrese de colocar la abertura del extremo de forma tal que pulverice de lado a lado.
- Controle el filtro séptico del tanque inferior que se encuentra ubicado dentro de este y límpielo si es necesario. Consulte la sección Mantenimiento de su máquina Rug Doctor en este documento para obtener más información.

#### **El líquido pulverizado que sale del/de los extremo(s) pulverizador(es) es débil o desperejo.**

Intente lo siguiente:

- Cepille los extremos pulverizadores con un cepillo de cerdas suaves, como por ejemplo un cepillo de dientes viejo, para remover cualquier acumulación que pueda estar obstruyendo el extremo. No cepille los extremos pulverizadores con ningún tipo de cepillo de alambre o metal. No intente destapar el extremo con un alfiler u otro tipo de objeto.
- Herramienta manual solamente: retire el extremo pulverizador con una llave para tuercas. Enjuague el extremo y soplelo para remover cualquier acumulación que pueda estar obstruyendo el extremo. Vuelva a colocar el extremo con la llave para tuercas. Asegúrese de colocar la abertura del extremo de tal forma que pulverice de lado a lado.
- Controle el filtro séptico del tanque inferior que se encuentra ubicado dentro de este y límpielo si es necesario. Consulte la sección Mantenimiento de su máquina Rug Doctor en este documento para obtener más información.

### **Excesiva formación de espuma**

La espuma en el tanque de recuperación es ocasionada muy a menudo por limpiar las alfombras en donde se ha utilizado espuma pulverizada con anterioridad o por usar otras marcas de soluciones de limpieza. Las soluciones de limpieza Rug Doctor están ideadas especialmente para maximizar el rendimiento. En caso de que se produzca espuma en exceso, apague la máquina y vacíe el tanque de recuperación.

### **Decoloración de la alfombra/aparecen áreas manchadas en la alfombra luego de la limpieza**

Intente lo siguiente:

- Herramienta manual solamente: Retire el extremo pulverizador con una llave para tuercas. Enjuague el extremo y soplelo para remover cualquier acumulación que pueda estar obstruyendo el extremo. Vuelva a colocar el extremo con la llave para tuercas. Asegúrese de colocar la abertura del extremo de tal forma que pulverice de lado a lado.
- Una vez que la alfombra esté completamente seca, limpie la superficie con su máquina Rug Doctor asegurándose de evitar mojar la alfombra en exceso. Es posible que sigan apareciendo manchas si se moja demasiado la alfombra.

### **Aparecen vetas en la alfombra durante la limpieza**

Intente lo siguiente:

- Cepille los extremos pulverizadores con un cepillo de cerdas suaves, como por ejemplo un cepillo de dientes viejo, para remover cualquier acumulación que pueda estar obstruyendo el extremo. No cepille los extremos pulverizadores con ningún tipo de cepillo de alambre o metal. No intente destapar el extremo con un alfiler u otro tipo de objeto. Verifique que las cerdas del cepillo no estén dañadas o gastadas. Reemplace el cepillo si es necesario.

## **Garantía y registro del producto**

### **Garantía limitada de consumo de cinco (5) años**

Rug Doctor le otorga al comprador original que retenga el comprobante de compra esta garantía limitada ("garantía") para su máquina limpiadora de alfombras Mighty Pro X3™ adquirida para un normal uso doméstico (se excluye el uso comercial o de alquiler). Usted es el responsable de notificar a Rug Doctor dentro de un plazo de treinta (30) días a partir de la compra original si no estuviese presente alguna de las piezas o componentes de su máquina Mighty Pro X3™.

### **Qué cubre esta garantía/cuánto tiempo dura la garantía**

Rug Doctor reparará o reemplazará al comprador original toda pieza defectuosa en relación con el material o trabajo realizado dentro de los cinco (5) años a partir de la compra y diez (10) años para las piezas de la carcasa, incluido el costo de la mano de obra.

**Esta garantía se aplica a las máquinas que sean utilizadas para fines domésticos normales únicamente.**

### **Qué no cubre esta garantía**

Las exclusiones mencionadas a continuación se aplican a la máquina y a las fallas de la(s) pieza(s) por los siguientes motivos: 1) uso o desgaste normal; 2) alteraciones de la máquina; y 3) abuso o uso negligente de la máquina, incluso el uso que no sea acorde con la presente "Guía de instrucción". Esta garantía no otorga un reembolso por el precio de compra. Para optimizar la eficiencia y limpieza operativa, se recomienda el uso de productos Rug Doctor. El uso de la máquina para fines de alquiler anula la garantía y no está permitido por la Ley Federal (consulte la declaración de "USO NO AUTORIZADO" a continuación). Queda excluido el uso comercial según esta garantía, exceptuando lo expuesto en la "**GARANTÍA COMERCIAL LIMITADA POR UN AÑO**" a continuación. Rug Doctor no es responsable por ningún daño consecuente o incidental de ninguna naturaleza que involucre la compra/el uso de su máquina de limpieza de alfombras. Bajo ninguna circunstancia la responsabilidad de Rug Doctor excederá el precio de compra de la máquina. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo cual las limitaciones o exclusiones anteriormente descritas pueden no ser aplicables en su caso.

### **Gastos**

Si la máquina es devuelta a un centro de garantía para su reparación dentro de un plazo de treinta (30) días a partir de la compra original, Rug Doctor le reintegrará a usted y al centro de garantía el dinero correspondiente a los gastos de envío. A partir de entonces, es probable que se le indique que lleve la máquina a un centro de reparación local o que se le solicite que envíe la máquina a un centro de garantía de Rug Doctor en el caso de que sean necesarias reparaciones adicionales durante el período cubierto por la garantía. Usted será responsable del pago correspondiente a los gastos de envío al centro de garantía para reparaciones que ocurran luego del período inicial de treinta (30) días. Rug Doctor le reintegrará el dinero por los gastos de envío.

### **Cómo se aplican las leyes estatales**

La presente garantía le otorga derechos legales específicos. También es probable que goce de derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro.

### **¿Cómo obtengo un servicio cubierto por esta garantía?**

PARA OBTENER ASISTENCIA CUBIERTA POR LA GARANTÍA, comuníquese telefónicamente al 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628) (de 8 a.m. a 5 p.m., de lunes a viernes, hora central) o envíe un correo electrónico a [consumer.support@rugdoctor.com](mailto:consumer.support@rugdoctor.com). Rug Doctor necesitará la siguiente información para poder asistirlo: su nombre, dirección y número de teléfono, modelo y número de serie del producto, comprobante de compra con la fecha y lugar de compra. Explique la naturaleza del problema. Rug Doctor evaluará todos los hechos y le informará el procedimiento recomendado. Le recomendamos que conserve la caja original y los materiales de envoltorio.

Rug Doctor, Inc.  
4701 Old Shepard Place  
Plano, Texas 75093

Correo electrónico: [consumer.support@rugdoctor.com](mailto:consumer.support@rugdoctor.com)

Sitio web: [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)

### **Uso no autorizado**

El alquiler de la máquina para limpieza de alfombras con marcas registradas de Rug Doctor está NO ESTÁ AUTORIZADO y viola la Sección 1114(l) y 15 del Código de los Estados Unidos y la Sección 1125(a) del Código de los Estados Unidos.

### **Garantía comercial limitada por un (1) año**

Todos los términos de garantía expresados anteriormente serán aplicables desde todo punto de vista para el comprador original estadounidense de una máquina para limpieza de alfombras Mighty Pro X3™, quien adquiere/utiliza la máquina para fines comerciales (no doméstico), exceptuando el período de garantía limitada por defectos en el material o la mano de obra, así como en las piezas de la carcasa para las máquinas destinadas al uso comercial que será de un (1) año.

**Puede registrar su máquina Rug Doctor en [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)**

¡Ahora que tiene el poder de los profesionales, asegúrese de limpiar como uno de ellos!

**Rug Doctor**  
The Carpet Care Experts

## Limpiadores de alfombras



Limpiador de alfombras  
**Rug Doctor**  
Oxy-Steam®

Limpiador de alfombras con fórmula Verde  
**Rug Doctor**  
Oxy-Steam®

Limpiador de alfombras con fórmula para mascotas  
**Rug Doctor**

Limpiador de alfombras con fórmula verde para mascotas  
**Rug Doctor**

## Removedores de manchas y suciedad



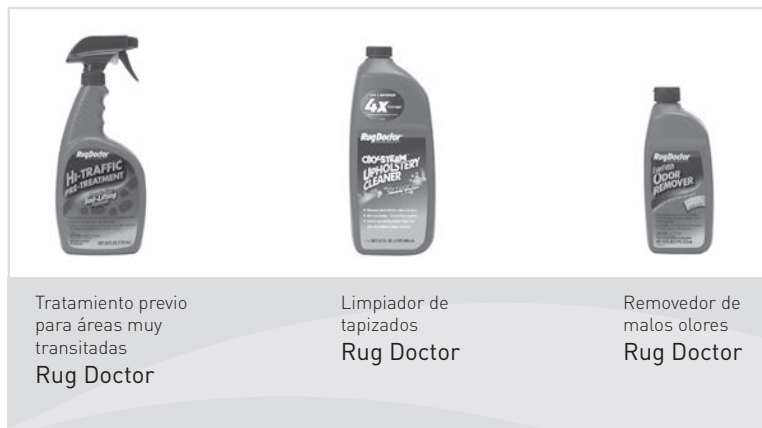
Removedor de manchas y suciedad  
**Rug Doctor**

Removedor de manchas y suciedad  
**Rug Doctor**  
fórmula verde

Exterminador de olores de orina  
**Rug Doctor**

Exterminador de olores de orina  
**Rug Doctor**  
fórmula verde

## Aplicación especial



Tratamiento previo para áreas muy transitadas  
**Rug Doctor**

Limpiador de tapizados  
**Rug Doctor**

Removedor de malos olores  
**Rug Doctor**

**El limpiador de alfombras® Rug Doctor Oxy-Steam** tiene potenciadores de limpieza con oxígeno que quitan la suciedad adherida, los alérgenos y las bacterias de las alfombras. Oxy-Steam® es suave para las alfombras y seguro para su utilización aún en alfombras de lana y mezclas de lana.

**El limpiador de alfombras Rug Doctor Oxy-Steam®-Verde** agrega potenciadores de limpieza con oxígeno seguros para los colores a nuestra fórmula de limpieza de alfombras de calidad superior que no daña el medio ambiente. Penetra y combate la suciedad y las manchas adheridas y que pueda tener una alfombra. ¡Superconcentrado para dar un valor agregado!

**El limpiador de alfombras con fórmula para mascotas Rug Doctor** con tecnología bioenzimática elimina olores, quita manchas de aceite y de proteínas, disuelve cristales de orina y aumenta la extracción de alérgenos. Los ingredientes de nuestra fórmula exclusiva ayudan a rejuvenecer las fibras de las alfombras.

**El limpiador de alfombras con fórmula para mascotas Rug Doctor - Verde** con tecnología bioenzimática elimina olores, quita manchas de aceite y de proteínas, disuelve cristales de orina y aumenta la extracción de alérgenos. Los ingredientes de nuestra fórmula exclusiva ayudan a rejuvenecer las fibras de las alfombras.

**El removedor de manchas y suciedad Rug Doctor** remueve manchas de café, jugo, salsas, jarabe de chocolate, marcador indeleble, maquillaje, aceite, lodo, pasto y mucho más. Quita casi todos los tipos de derrames o manchas comunes.

**El removedor de manchas y suciedad Rug Doctor - Verde** quita casi todos los tipos de derrames o manchas comunes. Utilícelo en alfombras o tapizados para remover manchas de comida y bebida, crayón, grasa, lodo ¡y mucho más! ¡Es ultraseguro para el medio ambiente!

**El exterminador de olores de orina Rug Doctor** está especialmente formulado para remover malos olores y manchas asociadas con la orina, el vómito, las heces, la sangre, el sudor y demás manchas provocadas por las mascotas o los seres humanos. El Exterminador de olores de orina elimina la causa de la mancha y el mal olor.

**El exterminador de olores de orina Rug Doctor - Verde** se deshace del olor a orina y otros olores y manchas orgánicas. Es especialmente efectivo en alfombras, tapizados, colchones y hasta camas de mascotas. ¡Es ultraseguro para el medio ambiente!

**El tratamiento previo para áreas muy transitadas Rug Doctor** mejora los resultados de la limpieza de alfombras eliminando manchas resistentes y aceitosas en áreas muy transitadas. El pulverizador de gatillo hace que sea de fácil aplicación.

**El limpiador de tapizados Rug Doctor** limpia y da brillo a los tapizados sin dañar su superficie o las telas delicadas. El limpiador de tapizados mantiene como nuevos muebles, interiores de automóviles, casas rodantes y mucho más.

**El removedor de malos olores Rug Doctor** con su tecnología bioenzimática avanzada elimina la fuente de los olores atrapados que provienen de la comida, el cigarro, el moho, los desechos de animales y otros olores fétidos. Úselo como tratamiento previo o como producto independiente.



# Importantes consignes de sécurité.

Veillez lire attentivement avant l'usage. Lorsque vous utilisez un appareil électroménager, vous devez prendre des précautions de base, notamment les suivantes :

## **AVERTISSEMENT**

- Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :
- Ne vous éloignez pas de l'électroménager lorsqu'il est branché. Débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas et avant d'en faire l'entretien.
- Pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique dus à la détérioration d'un composant interne, veuillez n'utiliser que les produits Rug Doctor® prévus pour être utilisés avec cet appareil. Veuillez vous reporter à la section concernant les produits de nettoyage de ce manuel.

## **AVERTISSEMENT**

- Pour réduire le risque de choc électrique, utilisez l'appareil à l'intérieur seulement.
- Il ne doit pas servir de jouet. Faites preuve de vigilance lorsqu'il est utilisé par un enfant ou près d'un enfant.
- Utilisez-le uniquement comme le décrit le présent manuel. Utilisez seulement les accessoires que recommande le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon ou la fiche est endommagé(e). Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, si il est tombé, endommagé, oublié dehors ou s'il est tombé dans l'eau, renvoyez-le à un centre d'entretien.
- Ne tirez pas sur le cordon ni ne transportez l'appareil par le cordon, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne fermez pas les portes sur le cordon ni ne tirez sur le cordon par-dessus un bord coupant ou autour d'un coin. Évitez de passer l'appareil sur le cordon. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffantes.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, saisissez la fiche et non le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil les mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil lorsque les ouvertures sont bouchées; enlevez la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui peut réduire la circulation d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps éloignés des ouvertures et des éléments mobiles.
- Mettez toutes les commandes hors circuit avant de débrancher l'appareil.
- Faites bien attention lorsque vous nettoyez l'escalier.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme l'essence ou ne l'utilisez pas là où il pourrait y en avoir.
- Ne l'utilisez pas pour ramasser quoi que ce soit qui brûle ou qui fume comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil sans que les filtres aient été mis en place.
- Connectez-le à une prise de courant munie d'un fil de terre seulement. Voir « Instructions de mise à la terre ».
- Utilisez l'appareil seulement sur des surfaces mouillées par le processus de nettoyage ou de petits déversements. Ne placez pas la machine sur de l'eau stagnante ni n'essayez de dégager des zones inondées.
- Ne nettoyez pas là où il y a prise de courant sur le plancher.
- N'utilisez pas l'appareil sans que le réservoir supérieur (blanc) ne soit en place.
- L'utilisation d'une rallonge est déconseillée.

**Le non respect des instructions citées ci-dessus peut exposer l'utilisateur à des chocs électriques, des blessures et/ou la mort.**

## **Instructions de mise à la terre**

Cet appareil doit être mis à la terre. S'il devait mal fonctionner ou tomber en panne, la mise à la terre offre un cheminement de moindre résistance pour le courant et réduit ainsi le risque de choc électrique. Cet appareil électroménager est équipé d'un cordon avec conducteur de mise à la terre de l'équipement et d'une fiche munie d'un fil de terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant appropriée correctement installée et mise à la terre conformément aux normes et règlements locaux.

## **Mise en garde**

Une connexion inappropriée du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut occasionner un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou un technicien de service qualifié si vous n'êtes pas convaincu que la prise de courant a été mise à la terre correctement. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si vous ne pouvez pas l'insérer dans la prise de courant, un électricien qualifié doit installer une prise de courant appropriée. Cet appareil est destiné à un circuit de 120 volts et comprend une fiche munie d'un fil de terre semblable à la fiche illustrée par la figure A. Assurez-vous que l'appareil est connecté à une prise ayant la même configuration que la fiche. N'utilisez pas d'adaptateur avec cet appareil.

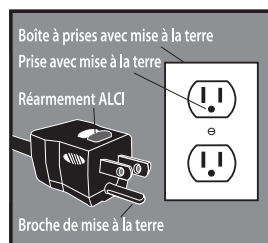


Figure A

# CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## Le nettoyage avec votre machine et vos produits Rug Doctor

Lisez attentivement toutes les instructions avant de commencer. Pour garantir des résultats corrects, testez la solidité de la couleur des tapis et des tapisseries. Mouillez une zone non visible avec une petite quantité de produit nettoyant. Au bout d'1 à 2 minutes, séchez avec un essuie-tout blanc et vérifiez le transfert de couleur. Suivez ces instructions supplémentaires lorsque vous nettoyez avec votre machine Rug Doctor :

- Les machines Rug Doctor et les produits de nettoyage Rug Doctor sont sûrs pour la plupart des tapis. Cependant, des dommages sont possibles sur les tapis et les planchers en dur qui ne sont pas prévus pour le nettoyage employant la méthode d'extraction par l'eau. **N'utilisez pas les machines ou les produits de nettoyage Rug Doctor sur les tapis d'orient en fibre naturelle (soie ou laine), les tapis de laine tissés à la main, les tapis tressés, les tapis en sisal ou en jute; les planchers en bois dur ou lamellaires. Certaines tâches exigent un traitement professionnel. Utilisez de l'eau froide lorsque vous nettoyez de la laine, de la laine mélangée ou des fibres délicates.**
- Les machines Rug Doctor et les produits de nettoyage Rug Doctor sont sûrs pour la plupart des tissus, même les fibres délicates. Cependant, vous risquez d'endommager les tissus qui ne sont pas prévus pour le nettoyage employant la méthode d'extraction par l'eau. **N'utilisez pas les machines ou les produits Rug Doctor pour nettoyer des tissus dont les codes de nettoyage sont S ou X, la soie, le coton haïtien, le velours, le velours côtelé, le cuir ou les tissus grand-teint, les matelas ou les surmatelas en mousse viscoélastique, mousse ou duvet d'oie. Certaines tâches exigent un traitement professionnel. Utilisez de l'eau froide lorsque vous nettoyez de la laine, de la laine mélangée ou des fibres délicates.**
- La machine est conçue pour être utilisée sur des tapis et des tapisseries conformément aux instructions et recommandations de ce manuel. Si vous utilisez la machine Rug Doctor pour nettoyer des surfaces autres qu'un tapis et une tapisserie, comme des planchers durs, n'utilisez que les produits recommandés par Rug Doctor. Le produit de nettoyage de tapis Rug Doctor Oxy-Steam® Carpet Cleaner peut être utilisé en toute sécurité et efficacement sur la moquette ou les revêtements de sol durs résistant à l'eau.
- **Ne mettez PAS d'agents de blanchiment ou de colorants autres que les produits de nettoyage Rug Doctor dans cette machine.** L'usage de produits inappropriés peut causer un dysfonctionnement de cette machine et endommager le tapis ou la machine.
- La mousse doit jamais être ingérée à travers le filtre dôme. Endommager le tapis et / ou moteur d'aspiration peut entraîner.
- Pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique dus à la détérioration d'un composant interne, veuillez n'utiliser que les produits Rug Doctor® prévus pour être utilisés avec cet appareil. Veuillez vous reporter à la section concernant les produits de nettoyage de ce manuel.  
Afin de réduire les risques d'incendie et de décharge électrique provoqués par des composants internes endommagés, utilisez uniquement les produits de nettoyage Rug Doctor conçus pour ce produit. Lire la section consacrée aux produits de nettoyage dans le présent manuel.
- Éviter de prendre des objets durs et coupants avec la machine à nettoyer les tapis. Ils sont susceptibles d'endommager la machine. N'utilisez pas la machine comme aspirateur car cette machine ne dispose pas d'un filtre à poussière fin. L'aspiration à sec endommage le moteur d'aspiration.
- N'utilisez pas la machine pour aspirer de grandes quantités de liquide, comme un sous-sol inondé ou un déversement important. Cette machine n'est pas équipée d'un dispositif d'arrêt automatique de débordement.
- Pour éviter tout dommage, ne placez pas la machine ou l'outil à main sur des planchers en bois dur ou lamellaires ni ne permettez le contact des produits ou des surpulvérisations sur de tels planchers.
- Pour éviter d'endommager la pompe, ne continuez pas d'appuyer sur le pulvérisateur (pompe) lorsque le réservoir à produit est vide.

Lisez attentivement les instructions. Rug Doctor, Inc. n'est pas responsable des dommages causés par un mauvais usage de cette machine.

## Conseils pour de meilleurs résultats de nettoyage des tapis

- Traitement des tâches difficiles. Les machines Rug Doctor sont conçues pour nettoyer en profondeur et extraire la saleté en un seul passage. Le meilleur choix pour le nettoyage des tâches difficiles ou des zones de passage consiste à utiliser les produits exclusifs de Rug Doctor : Hi-Traffic Pre-Treatment (pré-traitement des zones de passages), Spot & Stain Remover (détachant), Urine Eliminator (éliminateur d'urine), ou Odor Remover (éliminateur d'odeurs).
- Évitez de trop mouiller votre tapis. Ne passez pas sur une zone très sale plus de 2 fois. Les tapis berbères, multiniveaux ou bouclés retiennent plus de liquide. Pour ce type de tapis, **NE PROCÉDEZ PAS** à des passages successifs. Si vous souhaitez procéder à un nouveau nettoyage, laissez les tapis sécher avant de réessayer de nettoyer les zones très sales. Du fait qu'ils retiennent plus de liquide, les tapis berbères qui sont trop mouillés peuvent subir un effet de "méchage" des salissures ou des déversements profondément imprégnés dans le tapis ou son envers. Si vous rencontrez ce problème, faites sécher complètement la zone puis nettoyez à nouveau par passages rapides et uniques (1-2 pieds par seconde).
- Nettoyage des tapis berbères; vous pouvez utiliser votre machine Rug Doctor pour nettoyer un tapis berbère. Pour de meilleurs résultats, ne procédez qu'à un passage en relâchant l'interrupteur au pouce pour libérer le produit. Procédez à un second passage sur la même zone sans appuyer sur le bouton de façon à seulement aspirer le liquide. Assurez-vous que la fente de l'aspirateur sur le bord inférieur avant de la machine est bien ajustée contre le tapis.
- Faites se chevaucher légèrement les passages pour couvrir toutes les zones. **IMPORTANT : Lorsque vous appuyez sur le bouton rouge, maintenez la machine en mouvement pour que la brosse vibrante ne bouge pas à un seul endroit.**
- Récupération de liquide. Vous devez récupérer de 70 à 80 % du liquide utilisé selon le type de votre tapis. Dans le cas des tapis berbères, vous devriez récupérer un peu moins de liquide.
- Évitez tout excès de mousse dans le réservoir de récupération. Elle pourrait être expulsée dans la machine et affecter votre tapis. En cas de mousse, éteignez la machine et vider le réservoir blanc supérieur si celui-ci est plein.
- Si vous remplacez des meubles avant que le tapis ne soit complètement sec, placez des feuilles d'aluminium sous les pieds des meubles pour éviter les tâches. Laissez les feuilles d'aluminium sous les pieds des meubles jusqu'à ce que le tapis soit totalement sec.
- Pour un séchage plus rapide, ventilez la zone. Ouvrez les portes et les fenêtres. Placez des ventilateurs dirigés vers le tapis. Allumez le chauffage par temps humide ou froid. Allumez l'air conditionné par temps humide ou chaud. Cela est fortement recommandé lors du nettoyage des tapis berbères.

# Nettoyage des tapis

## Avant de commencer

Passez en revue les avertissements de sécurité disponibles sur le devant de ce manuel. A l'aide d'un aspirateur normal, aspirez la zone que vous voulez nettoyer pour éliminer la saleté avant d'utiliser la machine Rug Doctor. Cela contribuera à l'efficacité des brosses et du système d'aspiration de l'eau. Pré-traitez toute zone particulière à problème avec des produits Rug Doctor adaptés. Par exemple, utilisez l'éliminateur d'urine sur les tâches difficiles de chiens ou toute autre tâche d'origine biologique.

## Réglages

Vérifiez l'arrière de la machine pour vous assurer que les connexions des tuyaux sont sûres et réglées pour nettoyer un tapis et non une tapisserie (ILLUSTRATION 1). Relevez le clapet de récupération et le couvercle du dôme (ILLUSTRATION 2). Retirez le réservoir de récupération.

Selon le niveau de salissure de vos tapis, ajoutez un verre de 2 à 4 oz. (1/4 à 1/2 verre) de produit de nettoyage pour tapis Rug Doctor Oxy-Steam® par gallon d'eau du robinet chaude dans un seau propre. Prenez des précautions pour vous assurer que l'eau n'est pas trop chaude et ne risque pas d'ébouillanter ou de brûler la peau.

La capacité du réservoir inférieur pour le Rug Doctor Mighty Pro™ X3 est 3 gallons. Remplissez le réservoir inférieur avec le produit de nettoyage Rug Doctor Oxy-Steam® en le versant à travers le tamis blanc. La machine est pleine lorsque le liquide couvre la moitié du tamis blanc. Remplacez le réservoir de récupération et fermez le couvercle du dôme (ILLUSTRATION 2).

Branchez le câble d'alimentation et positionnez la machine. Reportez-vous à l'étiquette sur le côté de la poignée. Faites glisser le bouton sur la position « Carpet » (tapis) pour le nettoyage du tapis (ILLUSTRATION 5).

## Début du nettoyage

Tout en appuyant sur la presse pour le bouton de pulvérisation rouge sur le dessus de la poignée (ILLUS.6), tirer la machine lentement et régulièrement vers l'arrière en ligne droite, en gardant sous vide contre la surface du tapis. Sur une surface légèrement souillées tapis vous pouvez tirer la machine rapidement à un pied par seconde. Pour modérément, ou tapis très sales, tirer la machine à environ un pied toutes les deux secondes. Vous commencerez à voir des sales solution pénétrant dans le dôme transparent. (Si vous n'avez pas, s'arrêter et se référer à la section Dépannage).

**IMPORTANT** : Lorsque vous relâchez le bouton rouge de pulvérisation, maintenez la machine en mouvement pour que les brosses vibrantes ne bougent pas sur un seul endroit (ILLUSTRATION 7).

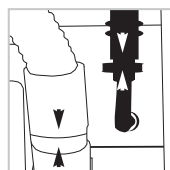
Relâchez le bouton rouge de 6 à 12 pouces (15 à 30 cm) avant de terminer chaque passage pour arrêter le produit de nettoyage. Rabattez la machine et poussez-la vers l'avant pour démarrer un nouveau passage vers l'arrière (ILLUSTRATION 8).

Nos machines sont conçues pour nettoyer en un passage; cependant, il est possible d'effectuer 2 passages sur la même zone si votre tapis est très sale. (Sauf s'il s'agit d'un tapis berbère, multiniveau ou bouclé, auquel cas il convient de ne procéder qu'à 1 seul passage).

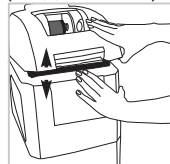
Continuez de nettoyer de cette manière, en faisant se chevaucher légèrement chaque passage. Lorsque le réservoir inférieur est à court de produit de nettoyage, le volume du son de la pompe augmente légèrement et l'eau sale n'entre plus dans le dôme. Faites glisser le bouton sur « 0 », à savoir la position d'arrêt de la machine. Retirez et videz le réservoir de récupération en versant le produit sale dans les toilettes ou dehors (ILLUSTRATION 9).

Rincez le réservoir de récupération et remplissez le réservoir inférieur avec un mélange de produit propre et d'eau à l'aide d'un seau propre. Si vous êtes proche de la fin de votre nettoyage, remplissez le réservoir inférieur à moitié de façon à ce qu'il soit vide à la fin de votre travail. Remettez en place le réservoir de récupération.

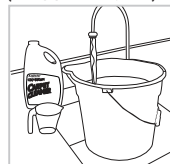
Continuez le processus de nettoyage jusqu'à ce que la zone soit propre et couverte. Lorsque le nettoyage est terminé, faites glisser le bouton sur « 0 », à savoir la position d'arrêt de la machine. Pour vider et nettoyer la machine, veuillez vous reporter à la section d'Entretien de votre machine Rug Doctor.



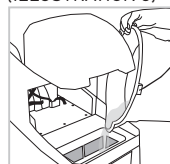
(ILLUSTRATION 1)



(ILLUSTRATION 2)



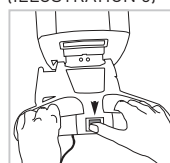
(ILLUSTRATION 3)



(ILLUSTRATION 4)



(ILLUSTRATION 5)



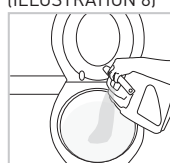
(ILLUSTRATION 6)



(ILLUSTRATION 7)



(ILLUSTRATION 8)



(ILLUSTRATION 9)



bouton de pulvérisation

Tool / 0 / Carpet « 0 » est la position d'arrêt le bouton de réenclenchement est situé en-dessous du

verrou de récupération et du couvercle du dôme

réservoir de récupération



dégagement de la poignée

filtre du dôme

réservoir inférieur

fente d'aspiration (bord inférieur de la machine)

Pour en savoir plus sur la façon de nettoyer vos tapis, veuillez vous reporter à la section « Utilisation de votre Rug Doctor » sur [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)

# Nettoyage des tapisseries

## Réglages

Préparez les surfaces à nettoyer en les aspirant et en les brossant rigoureusement. Lorsque vous nettoyez et séchez des coussins, éparpillez d'abord des feuilles ou des serviettes sur le sol en guise de surface de séchage pour les coussins humides.

Déconnectez le grand tuyau d'aspiration de la machine. Reconnectez la partie supérieure au grand tuyau d'aspiration de l'outil à main. Faites glisser la bague en laiton d'« assemblage rapide » et détachez le petit tuyau à produit (ILLUSTRATION 1).

Faites glisser la bague à nouveau pour insérer le bout en métal du tuyau à produit de l'outil à main. Relâchez la bague en laiton pour sécuriser. Tirez doucement sur le tuyau pour vous assurer que la connexion est sûre.

Retirez le réservoir de récupération, mélangez le produit de nettoyage pour tapisseries Rug Doctor dans un seau propre conformément aux instructions de l'étiquette et versez-le dans le réservoir inférieur (ILLUSTRATION 2).

Remettez le réservoir en place et fermez le couvercle du dôme (ILLUSTRATION 3). Branchez le câble d'alimentation et positionnez la machine.

Allumez la machine en faisant glisser le bouton sur la position « Tool » (outil) sur le côté de la poignée (ILLUSTRATION 4).

## Début du nettoyage

Testez la solidité de la couleur des tapisseries en nettoyant d'abord une zone limitée et non visible, puis frottez la zone testée avec un essuie-tout blanc. Si aucune couleur n'apparaît, continuez le nettoyage. Un peu de couleur sur la serviette signifie qu'il est possible que la couleur déteigne, mais il est probable que vous puissiez nettoyer en toute sécurité. Essayez d'utiliser de l'eau fraîche ou froide et faites un nouveau test avec un essuie-tout blanc.

En travaillant lentement et à un rythme constant, commencez à nettoyer en serrant le levier de l'outil à main tout en appuyant l'outil sur le tissu (ILLUSTRATION 5). Faites se chevaucher légèrement les passages.

Lorsque le nettoyage est terminé, faites glisser le bouton sur « 0 », à savoir la position d'arrêt de la machine.

Déconnectez les deux tuyaux de la machine. En tenant les bouts des tuyaux au-dessus d'un évier, pressez la manette de l'outil à main jusqu'à ce que tout le liquide se soit écoulé.

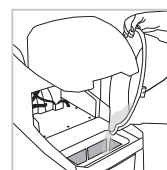
Pour vider et nettoyer la machine, veuillez vous reporter à la section d'Entretien de votre machine Rug Doctor. Reconnectez l'aspirateur de la machine et les tuyaux à produit.

**REMARQUE :** Pour les tapisseries en velours, hérissez le poil humide avec une brosse douce ou une serviette pour éviter le feutrage.

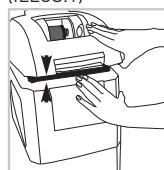
## Application spéciale



(ILLUS.1)



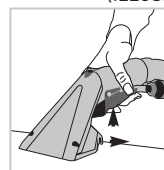
(ILLUS.2)



(ILLUS.3)



(ILLUS.4)



(ILLUS.5)

## **Entretien de votre machine Rug Doctor**

Suivez ces instructions pour garantir une longue vie à votre machine Rug Doctor.

Le non respect des instructions, précautions et avertissements de sécurité de ce manuel annule la garantie.

- Videz la machine en pulvérisant le reste de produit sur un siphon de sol ou dehors (jamais sous la pluie ou sur un sol mouillé). Ne maintenez pas la machine sur du liquide pendant que vous la videz. Pour de meilleurs résultats, pulvérisez le liquide en réglant la machine sur « Tool » pour éviter le mouvement et l'usure des brosses pendant le vidage. En utilisant cette méthode, vous pouvez pulvériser le liquide restant à travers l'outil à main ou les buses de la machine.
- Nettoyez les brosses vibrantes en tirant vers le bas sur le corps en plastique de la brosse (**Veillez vous référer à la section concernant le remplacement d'une brosse**). Après chaque usage, débranchez la machine de la source d'alimentation et utilisez votre doigt ou un vieux peigne pour retirer tout débris de la brosse vibrante. Si vous utilisez des accessoires Rug Doctor, retirez également les débris de la fente d'aspiration de l'accessoire.
- Nettoyez le filtre de l'aspirateur. Après chaque usage, inspectez le tamis cylindrique situé à l'intérieur du dôme en plastique transparent sur le devant de la machine. Si il y a des débris, retirez le tamis en le poussant à droite et en comprimant le ressort jusqu'à ce que le bout du filtre soit sorti du dôme. Nettoyez en faisant couler de l'eau à travers le tamis de l'intérieur vers l'extérieur. Remplacez-le en comprimant le ressort et en insérant soigneusement le bout noir à sa place dans le trou à l'intérieur du dôme.
- Nettoyage du tamis du réservoir à produit. Après chaque usage, inspectez le tamis rectangulaire situé dans l'ouverture de remplissage du réservoir (inférieur) à produit. Si vous notez la présence de débris, retirez les vis qui maintiennent le filtre en place et retirez le filtre de l'ouverture du réservoir à produit. Nettoyez le filtre en le maintenant sous un robinet d'eau et en laissant l'eau couler à travers le filtre dans la direction opposée à celle du flux de remplissage normal. Remplacez le tamis et fixez-le bien avec les deux vis de montage.
- Nettoyage du tamis de circuit du réservoir à produit. Lorsque le tamis du réservoir à produit est retiré pour son nettoyage, inspectez le filtre cylindrique monté au bout du circuit du produit à l'intérieur du réservoir inférieur. Si vous notez la présence de débris, retirez le filtre en le tirant hors du circuit du produit. Maintenez le filtre sous l'eau courante jusqu'à ce les débris aient disparu. Remplacez le filtre en le poussant sur le bout du tuyau à produit.
- Élimination des fibres de tapis de la fente d'aspiration. Vérifiez régulièrement la présence de débris dans la fente d'aspiration en bas de l'avant de la machine. Retirez toute fibre, cheveux ou tout autre débris pouvant être pris dans la fente. Assurez-vous toujours que la machine est en position « 0 » (arrêt), débranchée et que les réservoirs sont vides.

## **Prenez soin de votre machine**

- Utilisez toujours les agents nettoyants recommandés par Rug Doctor. **N'utilisez pas de teinture ou d'agents de blanchiment dans cette machine. La teinture et les agents de blanchiment endommageront vos tapis de façon irréversible.**
- Conservez la machine en intérieur, en dehors de zones poussiéreuses, humides ou gelées. Cela prolonge la vie de votre machine Rug Doctor et permet le maintien de son bon fonctionnement.
- N'exposez pas les machines Rug Doctor à des températures glaciales durant une période prolongée. Par températures glaciales, le liquide du système de la machine peut endommager la pompe et les tuyaux à produit.
- Transportez votre machine Rug Doctor avec précaution. Les machines Rug Doctor sont conçues pour être robustes. Cependant, évitez une manipulation inadéquate, évitez par exemple de faire tomber la machine ou de la transporter dans une fourgonnette ou un camion ouvert. Les trépidations causées par l'arrêt ou le démarrage soudain d'un véhicule peuvent endommager la machine.

## **Pour obtenir l'entretien de votre machine**

- Enregistrez votre nouvelle machine Rug Doctor en remplissant notre formulaire d'enregistrement de produit en ligne sur [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com). L'enregistrement vous donne droit à l'entretien et au remplacement de pièces durant la période de garantie si votre machine requiert des réparations.
- **N'essayez pas de réparer une machine qui est sous garantie. L'entretien et les réparations sous garantie doivent être effectués par un représentant d'entretien autorisé uniquement.**
- Si vous rencontrez un problème opérationnel, veuillez contacter notre permanence téléphonique du service d'assistance à la clientèle au 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628). Les pièces de rechange de base peuvent être commandées à travers le service d'assistance à la clientèle. Si des réparations sont requises, vous serez invité à emmener ou envoyer votre machine Rug Doctor à l'atelier de réparation autorisé le plus proche. Rug Doctor vous recommande de garder le carton et les matériaux d'emballage originaux.
- Lorsque vous renvoyez une machine pour des réparations hors garantie ou une fois la garantie terminée, assurez-vous toujours la machine à sa valeur totale avant de l'envoyer.

## Pièces de rechange disponibles pour votre machine

Veillez vous reporter à tableau suivant si vous avez besoin de commander des pièces de rechange de base pour votre machine. N'utilisez pas d'autres pièces de rechange que celles qui sont disponibles à travers Rug Doctor. **N'essayez pas de réparer une machine qui est sous garantie.**



10460  
Filtre du dôme



10461 Filtre du bassin  
du réservoir inférieur



20091 Vis, n° 8 X 1/2" (pour  
le filtre de remplissage du  
réservoir inférieur)



93084 Bassin  
de récupération



60400 Réservoir inférieur  
Filtre de remplissage

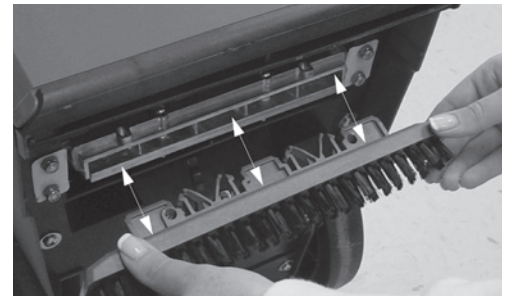


60778 Roue



60779 Joint brosse

## Remplacement d'une brosse



## Remplacement d'une brosse

1. Le joint brosse est maintenu en place par un système d'emboîtement.
2. Retirez l'ancien joint brosse en tirant vers le bas sur le corps en plastique de la brosse.
3. Insérez le nouveau joint brosse jusqu'à qu'il soit totalement emboîté.

## Dépannage

Utilisez cette section pour résoudre tout problème que vous êtes susceptible de rencontrer avec votre machine. Si vous ne trouvez pas la réponse à votre question ici, veuillez contacter la permanence téléphonique de Rug Doctor au 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628) ou à travers le site web de Rug Doctor sur RugDoctor.com. La permanence téléphonique de Rug Doctor est disponible 7 jours sur 7 (sauf pendant les jours fériés) de 8 heures à 20 heures (CST).

## Problèmes d'alimentation

Utilisez toujours une prise de terre avec cette machine. En cas contraire, vous risquez de provoquer un choc électrique. Pour en savoir plus, veuillez vous reporter à la section des instructions de mise à la terre.

## L'interrupteur de la machine est en position de marche, mais il n'y a pas de courant.

Essayez ce qui suit :

- Assurez-vous que le câble électrique est branché. Si la prise électrique est connectée à un interrupteur mural, assurez-vous que l'interrupteur mural est sur la position ON.
- Vérifiez le disjoncteur de la machine et réenclenchez-le si nécessaire.
- Vérifiez la fiche ALCI et réenclenchez-la si nécessaire.
- Vérifiez le disjoncteur mural. Si il est éteint ou si un fusible a grillé, débranchez la machine et réenclenchez le disjoncteur ou remplacez le fusible. Branchez la machine sur une prise murale différente avant de recommencer.
- Vérifiez le câble d'alimentation. Si il est défectueux, veuillez contacter le fabricant ou un agent d'entretien autorisé. La machine doit être réparée par un professionnel autorisé.

## L'interrupteur de la machine est en position de marche, mais le courant est intermittent.

Veillez contacter le fabricant ou un agent d'entretien autorisé. Un câble électrique défectueux, des interrupteurs défectueux ou des connexions desserrées peuvent causer l'intermittence. La machine doit être réparée par un professionnel autorisé.

## Problèmes d'aspiration

Essayez ce qui suit :

- Assurez vous que couvercle du dôme est hermétiquement fermé.
- Vérifiez la connexion du tuyau à l'arrière de la machine et sécurisez-la si nécessaire.
- Nettoyez le filtre qui se trouve dans le dôme.
- Retirez tous les débris accumulés autour de la fente d'aspiration.

Si aucune des étapes ci-dessus ne résout le problème, le tuyau d'aspiration à l'intérieur de la machine est peut-être défectueux. Veuillez contacter le fabricant ou un agent d'entretien autorisé. La machine doit être réparée par un professionnel autorisé.



## **Dépannage**

### **Problèmes d'aspiration**

#### **La machine est en marche, mais le moteur d'aspiration ne fonctionne que par intermittence.**

Veillez contacter le fabricant ou un agent d'entretien autorisé. Une connexion desserrée du câblage peut causer l'intermittence. La machine doit être réparée par un professionnel autorisé.

### **Problèmes du système du produit**

#### **La machine a perdu de la pression d'eau.**

Vérifiez le niveau du produit dans le réservoir inférieur et remplissez si nécessaire.

#### **La machine est en marche et le bouton de pulvérisation ou le levier de l'outil à main est relâché, mais aucune pulvérisation ne sort.**

Essayez ce qui suit :

- Assurez-vous que l'interrupteur de MARCHE est correctement réglé, sur Tool ou Carpet, et non « 0 » pour l'arrêt.
- Vérifiez le petit tuyau à produit à l'arrière de la machine. Connectez le tuyau solidement à la bague d'assemblage rapide si nécessaire.
- Brossez les buses de pulvérisation avec une brosse à poils doux, comme une vieille brosse à dent, pour retirer toute accumulation susceptible de boucher les buses. Ne brossez pas les buses de pulvérisation avec toute sorte de fil ou brosse métallique. N'essayez pas de déboucher la buse en y enfonçant une épingle ou tout autre objet.
- Outil à main uniquement : Retirez la buse de pulvérisation avec un tourne-écrou. Rincez la buse, soufflez de l'air dessus pour retirer toute accumulation susceptible de boucher la buse. Remplacez la buse avec le tourne-écrou. Assurez-vous de positionner l'ouverture de la buse pour qu'elle pulvérise d'un côté à l'autre.
- Vérifiez le filtre du bassin du réservoir inférieur à l'intérieur du réservoir inférieur et nettoyez-le si nécessaire. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section concernant l'entretien de votre machine Rug Doctor dans ce document.

#### **La pulvérisation de la buse de pulvérisation est faible ou inégale.**

Essayez ce qui suit :

- Brossez les buses de pulvérisation avec une brosse à poils doux, comme une vieille brosse à dent, pour retirer toute accumulation susceptible de boucher la buse. Ne brossez pas les buses de pulvérisation avec toute sorte de fil ou brosse métallique. N'essayez pas de déboucher la buse en y enfonçant une épingle ou tout autre objet.
- Outil à main uniquement : Retirez la buse de pulvérisation avec un tourne-écrou. Rincez la buse, soufflez de l'air dessus pour retirer toute accumulation susceptible de boucher la buse. Remplacez la buse avec le tourne-écrou. Assurez-vous de positionner l'ouverture de la buse pour qu'elle pulvérise d'un côté à l'autre.
- Vérifiez le filtre du bassin du réservoir inférieur à l'intérieur du réservoir inférieur et nettoyez-le si nécessaire. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section concernant l'entretien de votre machine Rug Doctor dans ce document.

### **Formation excessive de mousse**

La mousse dans le réservoir de récupération est le plus souvent causée lorsque l'on nettoie des tapis sur lesquels des solutions de nettoyage d'autres marques ont été utilisées précédemment. Les solutions de nettoyage Rug Doctor sont spécialement conçues pour maximiser la performance. En cas de mousse, éteindre la machine et vider le réservoir de récupération.

### **Décoloration du tapis/Des zones tâchées apparaissent sur le tapis après le nettoyage**

Essayez ce qui suit :

- Outil à main uniquement : Retirez la buse de pulvérisation avec un tourne-écrou. Rincez la buse, soufflez de l'air dessus pour retirer toute accumulation susceptible de boucher la buse. Remplacez la buse avec le tourne-écrou. Assurez-vous de positionner l'ouverture de la buse pour qu'elle pulvérise d'un côté à l'autre.
- Une fois que le tapis est totalement sec, nettoyez la zone avec votre machine Rug Doctor en vous assurant d'éviter de trop mouiller le tapis. Des tâches peuvent continuer à apparaître si le tapis est trop mouillé.

### **Des traînées apparaissent sur le tapis au cours du nettoyage**

Essayez ce qui suit :

- Brossez les buses de pulvérisation avec une brosse à poils doux, comme une vieille brosse à dent, pour retirer toute accumulation susceptible de boucher la buse. Ne brossez pas les buses de pulvérisation avec toute sorte de fil ou brosse métallique. N'essayez pas de déboucher la buse en y enfonçant une épingle ou tout autre objet. Vérifiez que les poils de la brosse ne soient pas endommagés ou usés. Remplacez la brosse si nécessaire.

## **Garantie et enregistrement du produit**

### **Garantie client limitée à cinq (5) ans**

Rug Doctor donne à l'acheteur original, qui conserve la preuve de l'achat, cette garantie limitée (« garantie ») pour votre machine de nettoyage des tapis Mighty ProX3™ acquise pour un usage domestique normal (usage commercial ou location exclus). Il est de votre responsabilité de signaler à Rug Doctor, dans un délai de trente (30) jours à partir de la date d'achat originale, l'absence de toute pièce ou composant sur votre machine Mighty ProX3™.

### **Que couvre la garantie/Combien de temps dure la garantie**

Pour l'acheteur original, Rug Doctor réparera ou remplacera, main d'œuvre incluse, toute pièce défectueuse du matériel ou de la mise en œuvre dans les cinq (5) ans suivant l'achat; dix (10) ans pour les pièces du boîtier externe.

**Cette garantie s'applique aux machines utilisées à des fins domestiques courantes uniquement.**

### **Que ne couvre pas la garantie**

Les exclusions suivantes s'appliquent aux défaillances de la machine et des pièces dues à : 1) l'usure normale; 2) transformations de la machine et 3) manipulation ou usage inadéquats de la machine, y compris un usage non conforme à ce « Manuel d'instructions ». Cette garantie ne fournit pas de remboursement du prix de l'achat. Pour une plus grande efficacité de fonctionnement et de nettoyage, l'usage des produits Rug Doctor est recommandé. L'usage de la machine pour la location annule la garantie et n'est pas permis par la loi fédérale (cf. la déclaration d'« USAGE NON AUTORISÉ » ci-dessous). L'usage commercial est exclu de cette garantie sauf dans le cadre de ce qui est avancé dans la « **GARANTIE COMMERCIALE LIMITÉE À UN AN** » ci-dessous. Rug Doctor ne saurait être tenu responsable des conséquences ou dommages accidentels de nature quelconque impliquant l'achat/usage de votre machine à nettoyer les tapis. La responsabilité de Rug Doctor n'excèdera en aucun cas le prix d'achat de la machine. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à votre cas.

### **Dépenses**

Si la machine est renvoyée à un centre de garantie pour une réparation dans les trente (30) jours suivant l'achat original, Rug Doctor paiera les frais de transport du centre de garantie et les vôtres. Par la suite, vous pourrez être invité à amener la machine à un centre de réparation local ou à expédier la machine à un centre de garantie Rug Doctor si des réparations supplémentaires sont requises au cours de la période de garantie. Vous serez responsable du paiement de tout frais de transport au centre de garantie pour des réparations survenant après la période initiale de trente (30) jours. Rug Doctor paiera les frais de transport du retour.

### **Application des lois d'état**

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits variant d'un état à l'autre.

### **Comment accéder aux services sous cette garantie?**

POUR ACCÉDER À L'ASSISTANCE DE CETTE GARANTIE, veuillez téléphoner au 1-800 RUG DOCTOR (1-800-784-3628) (8 heures à 17 heures, du lundi au vendredi CST) ou envoyez un courriel : [consumer.support@rugdoctor.com](mailto:consumer.support@rugdoctor.com). Rug Doctor aura besoin des détails suivants pour vous assister : vos nom, adresse et numéro de téléphone, modèle du produit et numéro de série, preuve d'achat datée et montrant le lieu de l'achat. Veuillez expliquer la nature du problème. Rug Doctor passera en revue tous les faits impliqués et vous conseillera sur la procédure recommandée. Nous vous recommandons de conserver le carton et les matériaux d'emballage originaux.

Rug Doctor, Inc.  
4701 Old Shepard Place  
Plano, Texas 75093  
Courriel : [consumer.support@rugdoctor.com](mailto:consumer.support@rugdoctor.com)  
Site web : [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)

### **Usage non autorisé**

L'usage de cette machine à nettoyer les tapis avec les marques Rug Doctor pour la location est INTERDIT et constitue une violation des lois U.S.C. Section 1114(l) et 15 U.S.C. Section 1125(a).

### **Garantie commerciale limitée à un an**

Tous les termes de la garantie exprimés ci-dessus s'appliqueront entièrement à l'acheteur original de la machine à nettoyer les tapis Mighty ProX3™ aux États-Unis, qui achète/utilise la machine dans un cadre commercial (et non pour un usage domestique), l'exception étant que la période limitée de garantie concernant les défauts du matériel ou de la mise en œuvre ainsi que les pièces du boîtier pour les machines à usage commercial ne sera que d'un (1) an.

**Vous pouvez enregistrer votre machine Rug Doctor sur [www.rugdoctor.com](http://www.rugdoctor.com)**





Maintenant que vous avez le pouvoir des professionnels, assurez-vous de continuer de nettoyer comme l'un d'eux!

**RugDoctor**  
The Carpet Care Experts




## Nettoyeurs de tapis

			
<b>Rug Doctor</b> Oxy-Steam® Carpet Cleaner (nettoyeur de tapis)	<b>Rug Doctor</b> Oxy-Steam® Green Formula Carpet Cleaner (nettoyeur de tapis, formule écologique)	<b>Rug Doctor</b> Pet Formula Carpet Cleaner (nettoyeur de tapis, formule spéciale animaux domestiques)	<b>Rug Doctor</b> Pet Formula Green Formula Carpet Cleaner (nettoyeur de tapis, formule écologique spéciale animaux domestiques)

## Détachants

			
<b>Rug Doctor</b> Spot & Stain Remover (détachant)	<b>Rug Doctor</b> Spot & Stain Remover Green Formula (détachant écologique)	<b>Rug Doctor</b> Urine Eliminator (éliminateur d'urine)	<b>Rug Doctor</b> Urine Eliminator Green Formula (éliminateur d'urine, formule écologique)

## Application spéciale

		
<b>Rug Doctor</b> Hi-Traffic Pre-Treatment (pré-traitement des zones de passage)	<b>Rug Doctor</b> Upholstery Cleaner (produit de nettoyage pour tapisserie)	<b>Rug Doctor</b> Odor Remover (éliminateur d'odeurs)

**Rug Doctor Oxy-Steam® Carpet Cleaner** (produit nettoyant) a des stimulateurs de nettoyage à oxygène qui extraient la saleté incrustée, les allergènes et les bactéries du plus profond des tapis. Oxy-Steam® est très doux pour les tapis et d'usage sûr même sur de la laine ou des tapis en laine mélangée.

**Rug Doctor Oxy-Steam® Carpet Cleaner – Green** (produit nettoyant écologique) ajoute des stimulateurs de nettoyage à oxygène qui protègent les couleurs à notre formule de nettoyage de tapis supérieure et respectueuse de l'environnement. Il est propulsé pour briser les boucliers de saleté et de crasse présents sur le tapis. Super concentré pour une valeur ajoutée!

**Rug Doctor Pet Formula Carpet Cleaner** (produit de nettoyage à formule spéciale animaux domestiques) avec une technologie bio-enzymatique, élimine les odeurs, les tâches d'huile et de protéine, dissout les cristaux d'urine et améliore l'élimination des allergènes. Les ingrédients de notre formule unique contribuent à rajeunir les fibres de votre tapis.

**Rug Doctor Pet Formula Carpet Cleaner – Green** (produit de nettoyage à formule écologique spéciale animaux domestiques) avec une technologie bio-enzymatique, élimine les odeurs, les tâches d'huile et de protéine, dissout les cristaux d'urine et améliore l'élimination des allergènes. Les ingrédients de notre formule unique contribuent à rajeunir les fibres de votre tapis.

**Rug Doctor Spot & Stain Remover** (détachant) élimine les tâches de café, de jus, de sauces, de sirop de chocolat, de feutres permanents, de maquillage, d'huile, de boue, d'herbe, et plus encore. Il résout presque tous les déversements et nettoie toutes les tâches les plus courantes.

**Rug Doctor Spot & Stain Remover – Green** (détachant écologique) nettoie presque tous les déversements et les tâches les plus courantes. Utilisez-le sur les tapis et les tapisseries pour éliminer les tâches de nourriture et de boissons, de crayons, de graisse, de boue et plus encore! Ultra respectueux de l'environnement!

**Rug Doctor Urine Eliminator** (éliminateur d'urine) est formulé spécialement pour éliminer les odeurs et les tâches associées à l'urine, le vomi, les excréments, le sang, la transpiration et autres tâches d'origine humaine ou animale. L'éliminateur d'urine élimine la source de la tâche et de l'odeur.

**Rug Doctor Urine Eliminator – Green** (éliminateur d'urine écologique) détruit l'urine et toute autre odeur ou tâche organiques. Spécialement efficace sur les tapis, les rembourrages, les matelas et même les lits pour animaux de compagnie. Ultra respectueux de l'environnement!

**Rug Doctor Hi-Traffic Pre-Treatment** (pré-traitement des zones de passage) améliore les résultats du nettoyage des tapis en extrayant les tâches grasses et tenaces présentes dans les zones de passage important. La manette du pulvérisateur permet une application facile.

**Rug Doctor Upholstery Cleaner** (nettoyant des tapisseries) nettoie et illumine les tapisseries sans abîmer les tissus délicats ou l'envers des tapisseries. Le nettoyant pour tapisseries procure aux meubles, intérieurs de voiture, RV et autres un aspect neuf.

**Rug Doctor Odor Remover** (éliminateur d'odeurs) avec la technologie avancée bio-enzymatique élimine la source des odeurs contenues et provenant de la nourriture, la fumée, les moisissures, les déchets animaux et toute autre odeur répugnante. À utiliser comme pré-traitement ou seul, comme produit nettoyant.

## Notes

## Notes

***RugDoctor***<sup>®</sup>  
*The Carpet Care Experts*